Diamars, 15 di Maart 2022



AWEMainta

 www.awemainta.com  www.facebook.com/awemainta  noticia@awemainta.com  583–1400

Pg.2

Aruba ta inverti apenas 15 miyon den cuido di Salud Mental



Entregamento di certificado di small business academy na colegio epi

Pg.6



Nos ta celebra 10 storia di victoria

Pg.8

Aruba ta inverti apenas 15 miyon den cuido di Salud Mental



Reduccion di 60 miyon florin den sector di cuido t'e motibo cu trahadornan di Respaldo a dicidi di tene un walkout dialuna mainta tempran. Tabatin un reunión inicial entre sindicato ABV y su miembronan trahando na Respaldo. Aunke ya caba directiva a informanan di e inkorting di 5.5%.

Asina aki Gina Maduro a sigui splica cu Respaldo ta un stichting relativamente nobo (2017) y tabata un departamento di hospital pa cual no a desaroya hopi. Apenas awor a cuminsa haya poco mas atencion, pero cu esaki ta leu di loke e mester ta.

Gina Maduro Maduro, Presidente di ABV a splica cu na 2020 e dokternan di cas a realisa un sondeo (encuesta) di cual a sali na cla cu entre 10 pa 12% di nos poblacion mester ayudo profesional riba e tereno di psikiatra y cu e crisis mundial a haci cu e poblacion a bira vulnerabel y na Aruba e no ta diferente.

Esaki sigur ta representa un problema serio, pasobra e ta nifica cu rond di 1.900 persona mester di ayudo profesional. Tin 800 ciudadano den Codigo Cora y 1100 pashent den Codigo Oranje. E ta mustra cu tin un problema serio.

Tambe tin mas o menos 450 ciudadano, mucha y adulto, cu ta riba un wachtlijst di un aña. era ta un aña. A sosode cu den 2021 mester a stop di tuma persona p'e lista di espera pasobra debi n'e recorte no por a duna e ayudo manera mester ta y si ricibi mas hende, e tempo di espera ta bira mas largo.

Locual mester subraya den tur esaki ta cu debi n'e recortenan, no por brinda e ayudo necesario na tur e hendenan cu tin mester di dje y e situacion aki ta uno tristo y lamentabel. Gina Maduro a haci un compracion entre Aruba cu Hulanda y BES Eilanden.

Y su conclusión ta cu Aruba a keda hopi atrasa. E presupuesto di Hulanda ta entre 48 y 80 miyon pa cuido mental. Na BES Eilanden e presupuesto pa cuido mental ta entre 38 y 54 miyon florin. Corsou su presupuesto ta entre 23 y 30 miyon, mientras cu Aruba ta 15 miyon florin. Gobernante y Parlamentarionan mester pone mas atencion na salud mental, pasobra e ta hopi alarmante. E miedo ta cu e pashentnan aki mes por bay busca un solución y e ta un peligro.

Respaldo aña a haya dos biaha recorte aña pasa pa cual mester a bay corte contra AZV. Nan a gana e caso, pero ya menasa di bay apelación. Awor atrobe ta menasa cu recorte, mescos cu na Hospital, ta papia di recorte. Aworaki ta lomba contra muraya, pasobra tin hopi peticion pa servicio.

Na momento Respaldo a cuminsa tabatin yen di plan, pero ni cu crisis buffer no a logra ainda debi n'e situacion di recorte. Mientras cu e 60m miyón tey, e lo bira un problema. E tin cu baha pa por lo menos reducción di 30 miyon y no 60 miyon. Diamars lo tin un reunión cu Minister Rocco Tjon, y e tema aki Raad van Bestuur di Respaldo lo trece e punto aki dilanti.

Festividad Himno y Bandera 18 maart na Archivo Nacional Aruba



Archivo Nacional Aruba conhuntamente cu Fundacion Amigonan di Archivo tin e placer di invita e comunidad di Aruba pa un bes mas bin celebra e dia di Himno y Bandera dia 18 di maart na Archivo Nacional Aruba. Despues di 2 aña di pandemia, nos ta organisa un bes mas un exposicion y Festividad pa e comunidad di Aruba por bishita. E Festividad Nacional Himno y Bandera ta cuminsa 10or di mainta te cu 6or di atardi. Manera e añanan anterior, Archivo Nacional Aruba ta haci apertura di un bunita exposicion. E aña aki e exposicion ta titula: "Aruba, den mashin di tempo". Un exposicion na unda ANA kier ilustra e Aruba di antes y e Aruba di awor. Atraves di potretnan, e comunidad ta pasa dor di "un mashin di tempo", pa mustra e comunidad actual e potretnan di Aruba di temp'aya y un potret di e temp'aki di e ubicacion acual, pa asina mustra con nos isla a desaroya durante e añanan. E potretnan ta saca dor di diferente fotografonan local y di exterior. Tin coleccion di potret di e.o. Jan Geurts, dhr. Hochstul, de Graaff y Clyde Harms.

Banda di e exposicion den e sala di Archivo Nacional Aruba tin riba e parkeo e Festividad Cultural Nacional na unda cu lo tin un stage cu musica bou encargo di Sonrisa Tropical & Grupo Zilea, Robert Maduro y Azucar, Koolbros Entertainment y Youth Extreme. Especialmente pa tur esnan cu ta busca cosnan tipico y crioyo pa come durante e dia aki, nos lo tin diferente tent cu cuminda pa tur gusto. Tin olo, kuki, cocada, awa di coco y mucho mas. P'e muchanan por entretene nan mes lo tin un kids-corner, cu dino-jump, trampoline E dia lo ta hopi ameno pa grandi y chikito. Un actividad pa famia!

E intencion cu e Festividad Nacional aki ta pa riba un dia special manera dia di Himno y Bandera pone enfasis riba nos cultura, nos custumbernan y nos pasado. E ta un dia hopi informativo y educativo pa tur nos bishitantenan.

Fundacion ADA kier gradici Archivo Nacional Aruba pa e bon cooperacion pa organisa e exposicion y evento, y un danki special ta bai pa CEDE Aruba y Setar Aruba pa e sosten financiero cu a ricibi pa por realisa e festividad cultural pa nos comunidad.

Entrada pa e exposicion ta un contribucion voluntario di Awg. 1,- pa persona, exclui muchanan bou di 5 aña, pa asina e Fundacion por sigui organisa eventonan pa por sigui engradece e cultura y historia di Aruba. Lo tin un doorprize cu ta wordo rifa entre esnan cu contribui.

Ronella Croes, C.E.O. di A.T.A.

"Mientras nos ta sigui adapta n'e realidad nobo cu nos ta aden, si nos sigui traha hunto y nos sigui haci uzo di nos resiliencia Arubiano, nos lo yega hopi leu"



Durante e ceremonia di conmemoracion di dos aña di Covid-19 na Aruba, C.E.O. di A.T.A., Ronella Croes a comparti algun palabra. A inicia cu enfoke riba e impacto cu Covid-19 tabatin riba e industria di biahe y turismo mundialmente, y especialmente kico esaki a nifica pa Aruba mirando nos dependencia di turismo.

A toca e tema di ceramento y reapertura di nos fronteranan na 2020, e strategia di reapertura, particularmente pa e mercado di Estados Unidos, mirando cu Aruba tabata un di e promenan pa habri bek p'e mercado ey y a splica cu esaki tabata un risico calcula cu a wordo tuma, demostrando liderazgo y curashi di parti di Aruba.

Tambe a menciona cu recuperacion ta riba bon caminda y na aña 2021, Aruba a recupera 72% di bishitante den comparacion cu 2019, surpasando e scenario optimista defini pa 2021. Na esaki Sra. Croes a agrega cu Aruba tin un di e gradonan di recuperacion mas halto den region y segun proyeccion pa 2022, Aruba lo por yega cerca di e nivel di 2019.

Adicionalmente di e tema di turismo, a papia tambe di e impacto cu Covid-19 tawata tin riba nos bida diario y con den nos comunidad tin persona cu a perde trabao, a sinti e efectonan riba nan salud mental y tambe personanan cu a perde miembronan di famia y amistadnan.

A uza e espacio aki pa recorda nos comunidad cu resiliencia ta parti di ken nos ta y esaki sigur a keda demostra durante e pandemia. Tawata tin hopi momento dificil, pero nos a siña tambe pa aprecia nos hendenan, lugarnan y momentonan paso nos a wak con facil ta pa perde nan. Nos a haya e oportunidad di observa nos naturaleza den su gloria natural. Nos por a sumergi nos mes den e beyesa di nos isla. Nos por a comparti experiencianan nobo cu sernan keri.



"Mientras nos ta sigui adapta na e realidad nobo cu nos ta aden, si nos sigui traha hunto y nos sigui haci uzo di nos resiliencia Arubiano, nos lo yega hopi leu. Laga nos mantene e enseñansanan aki cu Covid-19 a laga pa nos. Nos ta resiliente, nos tin e forza ey, cada persona tin'e ... no lubida, aunke kisas algun ta sinti cu e ta dificil pa detecta. Nunca entrega y semper keda bai dilanti, paso a paso."

Trabou di mantencion na abattoir na Barcadera



Departamento di Salud Publico ta informa cu riba diahuebs 17 di maart 2022 abattoir na Barcadera lo ta cera pa trabou di reparacion y mantencion na su equiponan.
Nos ta pidi criadornan di bestia pa nan comprencion y pa tene cuenta cu esaki.

Abattoir lo habri bek riba diamars 22 di maart 2022. Na criadornan di bestia nos ta recordanan pa traha nan cita di antemano na e administratie di Veterinaire Dienst na telefon 522 4310 of 522 4320.
Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, subi nos website www.dvg.aw of yama nos na 522420.

Avion di multi–miyonario Ruso registra na Aruba ta blokea

Na Aruba tin un avion di e multi-miyonario Ruso, Viktor Vekselberg blokea. Debi n'e bon relacion cu e multimiyonario Ruso aki tin cu Vladimir Putin, Presidente di Russia. E avion aki ta registra bao di P4-MIS cu tin Aruba como su base.

Esaki no ta unico avion registra di Russia. Aruba tin e compania di Jorges Colindres cu ta registra hopi avion for di tras di cortina.

E hechonan aki port rese problema pa Aruba, unda ya caba tin basta capital Ruso inverti na Aruba.
Actualmente tin mas di 100 avion registra bao di P-4. E hecho cu ta registra na Aruba ta puramente pa motibonan fiscal y ta keda tog balente placa den caha di Gobierno.

Entregamento di certificado di small business academy na colegio epi

ORANJESTAD – Diasabra Riba diasabra 19 di februari 2022, Colegio EPI y Qredits a entrega e certificadonan na e graduadonan di Small Business Academy. Small Business Academy (SBA) ta un programa hybrid (face to face/ online) di Qredits cu EPI a brinda na e cursistanan pa yuda nan start up nan negoshi. E curso aki ta brinda e cursista e oportunidad pa e mes por traha su Financial , Marketing y Businessplan di e negoshi cu e lo kier start. Den e programa aki tambe tabata tin e participacion di ATA, cu lo brinda un maximo die 5 compania un sosten den area di marketing y promocion pora medio di e programa 'Aruba Signature Experience'. un sosten pa cu nan futuro marketing/promotion via nan network. E 'Aruba Signature Experience' ta focus specificamente ariba e segmentonan di niche di romance, actividad activo y bienestar. Tur esaki cu atencion pa oportunidadnan di High value/low-impact, pues promocionando turismo sostenibel cu ta brinda un entrada halto. Riba e anochi special aki 17 graduado di e programa di SBA a ricibi nan certificado den e Collegezaal di Colegio EPI. E graduado nan ta: Miliene Dinnall Peña, Eribert Delamare, Christopher Danker, Angela Maduro, Anthony de Graf, Franklin Croes, Zarianni Larmonie, Nadine Krosendijk, Jean Paul Muñoz Quintero, Jesus "Coco" Maduro, Douglas Rollock, Bryan Barrero, Hans Zaandam, Marcelle Meijs, Elgin Flanegien, Stephany Pietersz. Directie di Colegio EPI kier a felicita tur cursitanan y deseanan hopi exito den futuro. Adhunto algun potret di e anochi aki.

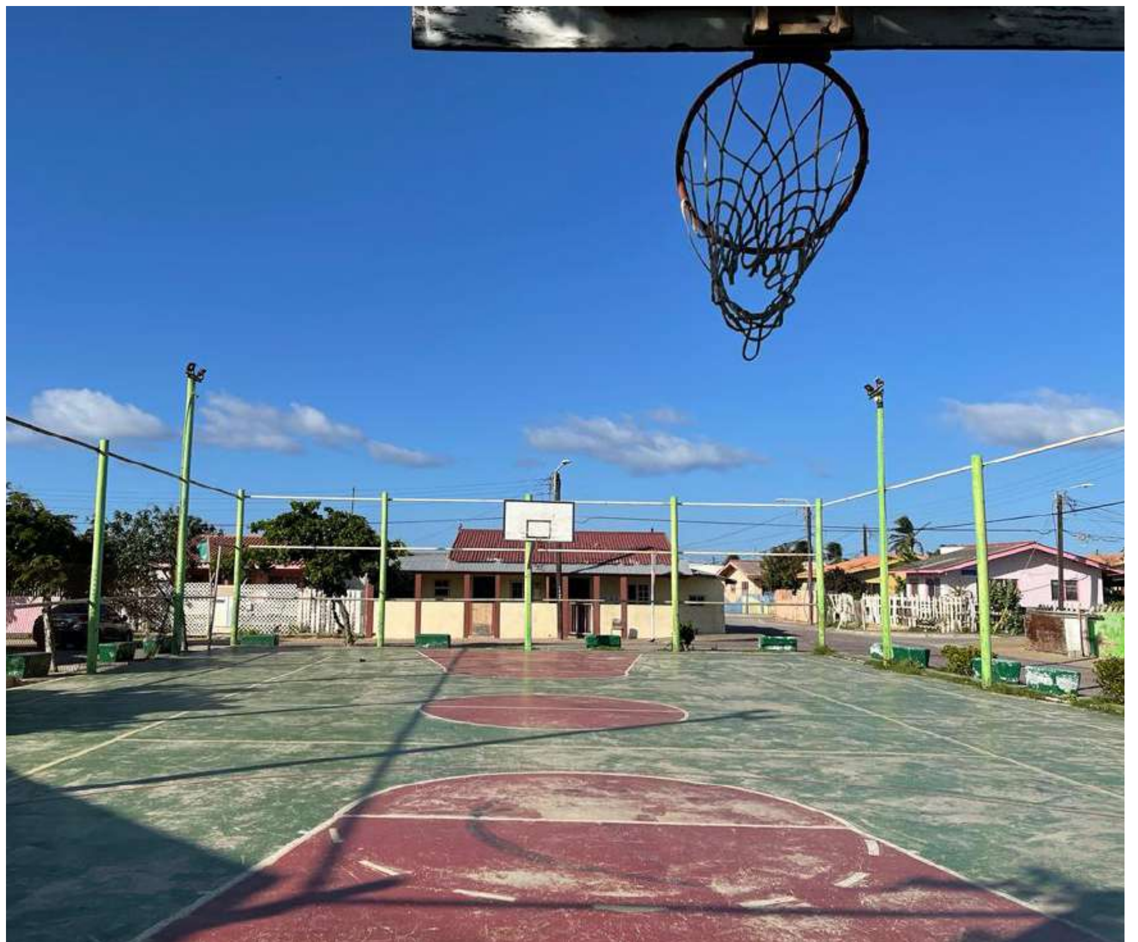




Cancha di basketball den Sint Maartenstraat (VIllage) mester transforma den orguyo di nos muchanan

Ningun reto cu un país ta pasando aden, ta nifica cu mester lubida riba aspectonan importante cu ta crea un generación sano: Deporte. Awe nos ta para aki n'e cancha di basketball den Village. Un ehempel bibo di e forma con no mester lubida facilidadnan deportivo. Fraccion di MEP den Parlamento tin atencion pa necesidad di e ciudadanonan, banda di e aspectonan financiero y social, nan ta haya cu deporte tambe merece su atencion. Ta por medio di deporte ta crea ciudadanonan disciplina y cu respet.

Un di e areanan cu e ta mira cu mester haya su atencion ta e cancha di basketball den Sint Maartenstraat (VIllage). E ta un bunita cancha cu lamentablemente a keda bay atrás. Por mira cu e basketnan ta tur putri, hekwerk practicamente no-existente, luz daña, e veld mes cu ta tur blikia, gazebo kibra, e bankinan tur na werki.



Kico un situacion asina ta ilustra?, Alvin Molina di MEP kier sa. E ta crea impresion cerca e hobennan cu nan no bal e atencion of cu nan no merece e atencion. Hobennan cu kier practica deporte tur ta confronta cu e imagen aki di un cancha den estado deplorabel. Alvin Molina no por keda sin menciona un teoría conocí cu ta bisa cu mas bo laga un comunidad bay atras, mas e lo sigui bay atras.

P'esey e ta lamenta masha hopi mes cu a laga e cancha aki cu ta masha importante p'e comunidad di Village, bay atrás di e forma aki. E muchanan di e becindario merece miho y merece di por sinti nan mes orguyoso di nan cancha di basketball. Esaki ta un critica directo y fuerte na direccion di propio MEP, cu tin mas di 3 aña na poder.

Un preocupacion fundamental cu nos tin na Aruba ta con nos por yuda nos hobennan pa desaroya na un manera positivo. Pero mester mira esaki mas bien di otro forma. Pensa con nos por evita pa muchanan bay den mal caminda. Tin yen cos cu ta importante ora ta toca e topico aki, enseñansa/situacion familiar/social/hudicial. Tur esakinan eventualmente tin di haber cu nos siguridad na Aruba. Un caminda e disciplina ta cuminsa y esaki ta den deporte.

Antes tabatin tur fin di siman competencianan deportivo na diferente punto di San Nicolas. E ta percura pa hobennan di pariba topa pa haci algo sano, pero cu diferente di e facilidadnan den decadencia, esaki no ta posibel manera antes.

Hobennan di área di San Nicolas semper a sobresali den deporte, principalmente den areanan di baseball, basketball y volleyball. Ta importante pa sigui mantene interés di hobennan di e barionan di San Nicolas den deporte grandi. Ta logra esaki por medio di upgrading di facilidadnan deportivo of crea otronan nobo. Practica di deporte den barionan por medio di canchanan manera esun di baskeball den Village ta encurasha un miho conexión (relacion) entre famia y comunidad. Cada un lo percura pa tira bista pa e otro y evita cu ta cay den mal caminda.

Sinembargo no mester lubida cu Rosaria 'saya' Brown no ta un persona desconoci den e bario y riba cancha di basketball, pa varios aña caba Rosaria ta haci diferente actividad prinsipalmente pa e muchanan di bario aunke cu e situacion di e cancha no ta faborabel. Pero su amor pa mira e muchanan activo y den bon caminda e ta sigui haci diferente actividad.

Mi a haya un oportunidad pa papia cu nos minister di deporte Endy Croes tocante mi preocupacion. Di mes realidad ta cu e espacio riba presupuesto 2022 lo ta hopi limita. Mas limita ainda di loke nos ta custumbra. Pero no mester give-up y sinta spera te ora cu cos ta bon atrobe. Por busca formanan creativo pa toch logra haci por lo menos algo pa e hobennan. Por ehempel, por busca maneranan pa colabora cu otro.

E cancha di basketball den Village por wordo atendí di diferente forma, no specificamente di deporte. Asina e por wordo mira como un punto di encuentro pa comunidad of e por cay bou di infraestructura di bario.

"E prome reacción tabata positivo pasobra Minister a informami cu e lo sondea con e por colabora cu su coleganan Minister pa por logra drecha e veld. Gobierno tin su parti pa drecha/mantene e infrastructura. Pero esnan cu ta us'e tambe tin nan responsabilidad pa cuida esaki", Alvin Molina a conclui.

Opinion Publico

Berguensa con fraude cu corupcion ta wordo eherce cu 'friends and family'

Desde prome cu gabinete Wever Croes II a bira oficial, gabinete demisionario Wever Croes I, a wordo dorna di un serie di maniobra dudoso y hasta ilegal den practicamente henter e aparato gubernamental.

Cantidad di decisionnan incorecto, colma di locuranan politico, a ser tuma y implementa caminda pa berguensa grandi di nos pais, un set di Parlamentarionan incapacita di loke ta nan funcion y responsabilidad pa actua den nomber di pueblo cu nan ta representa.

Aki tin cu bisa cu na momento cu nos bisa Parlamentarionan, mi ta referi na un set cu for di 2017 a permiti nan mes wordo usa, otro set cu tabata Minister den gabinete Wever Croes I cu pa algun siman a bira Parlamentarionan acerca pa formacion di e gabinete nobo y tristemente awor un set di 11 Parlamentario, 9 di MEP y dos di RAIZ, cu realmente no ta diferencia mucho di un grupo di payaso cu ta baila riba musica cu nan Gobierno kier toca.

Prome Minister Evelyn Wever Croes den su periodo demisionario hunto cu e gabinete di MEP demisionario cu a keda, a manipula cantidad di decision contra interes di pueblo, abusando di e "virginidad" di dos Minister di RAIZ, kendenan falta di conocemento a wordo converti den manipulacion politico hamas bisto den politica aki na Aruba.

E forma con a cambia cantidad di hende den e companianan estatal, caminda a saca profesionalnan sin hustificacion legal of logico, a malusa fondonan di e companianan aki pa logra pa habri nan posicion pa pone "friends and family" riba e puestonan aki, sin hustifica un solo dia e motibo di esakinan.

Placa cu kisas por a yuda awor pa yuda subsidia aumento di prijs di gasolin, pero caminda a prefera di regla asuntonan priva di partido y nan interesnan, prome cu sirbi interes di pueblo y pa colmo tur esaki den bista di un set di Parlamentarionan di e dos partidonan aki, cu ta parce politiconan ciego pa realidad.

Nunca antes nos por a yega di mira con un Minister nobo di RAIZ, ta bin dilanti y bisa pueblo cu nunca e asunto di acuerdo entre Eagle LNG y WEB Aruba NV a wordo trata den Ministerraad y su tras ta sali un lider di fraccion di RAIZ, cu tambe ta bisa cu nunca el a mira e contract aki.

Pa algun dia despues nan wordo ordena pa sera boca y sinta keto, solamente acepta loke ta bin y loke ta pasando y como arte de magia, nan tur dos a haci esaki lagando pueblo ainda mas confundi.

Despues a surgi e fraude cu testnan miyonario di Covid, caminda a otorga cantidad di testnan negativo na hendenan cu nunca a test, pero cu tabatin mester di un documento pa un of otro motibo, hasta detencion a cay y tabatin indicacion cu Minister di Salubridad su envolvimento tambe lo ta posibel.

Te awe e investigacion ta andando, pero for di e seno di 11 Parlamentaronan cu tin sostene e Gobierno aki, nan unico enemigo ta di mira kico e tres fraccionnan den oposicion ta haci of keda sin haci, kico nan ta bisa of kico nan no ta bisa, pero pa para pa husticia pa pueblo, simplemente ningun esfuerso.

Den ultimo dianan e situacion di fraude y corupcion ta alcansando un nivel desproporcional, caminda practicamente por bisa cu Gobierno mes ta trahando un tipo di "time bomb" c'un ora pa otro lo rementa den nan cara, creando problema serio, no pa gabinete Wever Croes II, pero pa pueblo den su totalidad, ya cu nan mes ta reglando nan asuntonan caba for di algun tempo pa nan keda bon para pa cualkier eventualidad.

Loke falta den e dianan aki, ta practicamente cu Minister Glenbert Croes cu tin maneho di DIMAS, bin dilanti y bisa cu si tin corupcion den DIMAS, cu como cu e ta Minister e por haci y deshaci riba tur cos y cu e tin "schijt aan alles" y pa colmo cu ningun hende por hacie'e algo.

Sigur no e grupo di 11 farsantenan sinta den Parlamento cu ta luchando pa un ley di Ombudsman cu no a haya sosten di oposicion ainda y ta permiti aparentemente "corupcion" di dia cla cu asuno di permisonan na DIMAS.
11 Marioneta cu tristemente nan mes no ta realisa e gran responsabilidad cu nan tin como miembronan di Parlamento.

Hendrik Tevreden:

Tur loke ta bon pa Aruba oposicion ta vota contra



"Mi ta sumamente decepciona cu resultado di e votacion di siman pasa pa duna e instituto di Ombudsman un posicion cu lo wordo ocupa pa un persona independiente. Un persona cu ta wordo presenta pa Hof van Justitie, Raad van Advies, Algemene Rekenkamer manera ta wordo splica den articulo no. 5 di e ley. Oposicion un biaha mas a demostra nan cara real cu ta pa sembra duda y division solamente den tur paso cu ta wordo hasi pa bai dilanti como pais. Tur loke cu ta na fabor di Aruba of bienestar di e pais aki, nan ta vota contra. Simplemente pa haci politica. Lamentablemente oposicion ta uza e excuus di amienda no. 6 cu no a wordo acepta como excuus. Pero e realidad ta cu e postura tuma aki ta mustra cu ta nan ta contra Ombudsman. Un ley cu a drenta Parlamento na 2005, cu a cana un caminda imparcial. Kico ta mas importante? Nan ego politico of e hecho cu Ombudsman ta wordo ancra den Constitucion. Pa mi e contesta ta, cu tin scohe pa loke ta prioridad, y esey ta pa termina e trayectoria aki di 2005", segun Hendrik Tevreden. "E ley ta percura pa tin un proceso hopi transparente den nombramento di e Ombudsman, tur partido tawata participe den e preparacion, tur fraccion a duna opinion, mas di 19 reunion a bai den esaki. Un kwartier maker independiente a guia e proceso. Kiermen e excusa cu Gobierno lo por yega nombra o kita un persona no ta substancia. E persona cu wordo presenta pa e instancianan menciona ta wordo manda Parlamento y dos tercera parti di Parlamento lo mester vota na fabor di e persona. Pues un proceso hopi transparente y limpi cu ta sigura cu no por tin hungamento di weganan politico.
Aruba tabata e ultimo país den Reino pa cumpli cu introduccion di un Ombudsman y awor nos ta keda atras atrobe den esaki. Ta hopi aña diferente politiconan a lucha pa trece esaki, pero lamentablemente nos tin di keda partidario den punto nan cu no tin di haber cu partido mes manera esaki. E posicion meskino tuma dor di oposicion ta demostra cu nan no tin interes pa bini na mesa, dialoga, sino mas bien tira un show publico y dividi. Prefera di bay pafo di Parlamento haci politica, trata di trece duda ariba un ley cu a pasa den un proceso asina serio y largo pero no ta papia di berdad. E amienda no. 6 no tabatin ningun balor agrega p'e instituto di Ombudsman. Y hasta nan por a duna e beneficio di duda pa mira con e lo funciona. Pero e boluntad a hasi falta.
Hustamente awor cu e ley no a wordo ancra den constitucion, e ta vulnerabel pa metemento politico. Pesey mi a urgi oposicion pa nos considera pa vota pa e ley. Nos ta hasie pa nos comunidad pasobra e ta sumamente necesario. Pero mi a sinti cu oposicion a scohe pa hunga wega politico. Un wega di mucha den un sala di Parlamento cu ta destina pa hende grandi. Esnan di oposicion lo carga esaki riba nan consenshi di a vota contra bienestar di pueblo", Hendrik Tevreden a conclui.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Gobierno ta sigui traha riba seguridad di nos frontera y cu atencion special pa atende cu ilegalidad

Recientemente durante un conferencia di prensa Minister Rocco Tjon a trata diferente aspecto caminda e ta indica cu Gobierno ta sigui traha riba seguridad di nos frontera. Banda di cooperacion mas estrecho entre e diferente departamentonan, el a informa cu nos radarkamer awor lo ta ocupa 24 ora pa dia y cu nos costanan ta keda patruya debidamente.

Loke sigur a capta atención di Shailiny Tromp-Lee t'e meta di crea un Departamento Multidisciplinario pa loke ta inteligencia y informacion cu lo bay enfoca mas den e parti investigativo. Como pais nos mester cuminsa haya un bista mas cla y amplio di e netwerk completo pa loke ta trata ilegalidad.
Pa atende cu e aspecto aki debidamente nos mester sa kennan ta drentando nos pais n'e manera aki, con nan ta drentando nos pais y for di ken nan ta hayando cooperacion.



Segun Minister Tjon e departamento di "Menshandel en Mensensmokkel" di nos Cuerpo Policial lo bay wordo amplia p'e parti di conduci investigacion. Meta ta pa haci un intento pa drenta nos pais bira uno menos atractivo p'e personanan en cuestion y tambe esnan cu ta yudanan drenta nos isla na un forma ilegal. Esaki sigur ta algo cu mi ta aplaudi y ta haya sumamente necesario.

"Mi ta subraya e necesidad pa nos hiba un maneho mas strigente ora ta trata ilegalidad door di entre otro elimina dunamento di waarschuwing ora haya un doño di trabou cu un empleado den servicio cu ta indocumenta.
Minister Tjon a anuncia cu e consecuencia, den forma di un multa lo ta uno mucho mas halto y cu ya caba diferente compania a ricibi multanan cu a yega te cu 75.000 florin. Cu bo no mag di tin un indocumenta den servicio ta algo cu nos no mester tolera mas.
Ta ampliamente conoci cu esaki ta contra tur regla y fatsoen. Pesey mes mi ta haya e anuncio di bestuurlijke boete, sumanan substancial, uno cu sigur lo fungi como un rem-middel pa continua cu e practicanan aki. Si nos logra maneha e situacion di ilegalidad esaki sigur lo trece su beneficionan cu ne, no solamente pa caha di gobierno pero tambe pa entre otro nos mercado laboral interno y AZV (gastonan di pa cuido medico di ilegalnan).

Otro aspecto di e maneho nobo cu a keda anuncia ta cu lo bay actua mas fuerte y duna multanan mas halto na tur persona cu ta facilita e personanan indocumenta, den forma di estadia ilegal of cu ta brinda cualkier otro tipo di ayudo. Hopi biaha ta mira Gobierno y Parlamento pa trece solucion of brinda alivio pero e problematica di ilegalidad ta uno cu hunto so nos por combati'e y si nos tur ta asumi nos responsabilidad. Di un ilegal no ta haya trabou, cas pa biba, etc etc e no lo keda riba nos isla. Pero ta nos mes ta haci cu nan ta bin y keda. Pesey mes mi ta di acuerdo cu e intencion anuncia cu na momento cu un persona legal/indocumenta wordo gara, lo pasa tur e gastonan cu tin di haber cu e situacion, pa e persona local cu a yuda e persona indocumenta".

Shailiny Tromp-Lee a termina enfatisando un biaha mas cu e problematica di ilegalidad ta hunto nos mester atende y soluciona. Ta mucho tempo tin ta papia di e problematica aki cu durante di aña a keda aumenta.

Minister Maduro di Cultura ta informa:

'Musica ta mi bida' t'e documentario di Aruba su musico completo sr. Rufo Wever

Na vispera di e celebracion di Himno y Bandera nos ta recorda e co-compositor di nos Himno Aruba Dushi Tera y alabes Aruba su musico completo sr. Rufo Wever. Den e documentario 'Musica ta mi bida,' nos ta sera conoci mas di acerca cu Rufo su pasion pa musica, su amor pa Aruba y tur su esfuersonan pa documenta e musica di hopi otro musico Arubano.

Rufo tabata un musico completo

Aruba conoce hopi musico talentoso y sr. Rufo Wever tabata un di nan cu tabata un 'musico completo'.

Rufo tabata domina diferente instrumento, tabata compone aregla y tabata skirbi partitura, un don cu tabata distingi Rufo fo'i demas musico di su tempo.

Danki na Rufo, awe nos tin partidura di hopi musica tipico di Aruba, ya cu Rufo a percura pa documenta musica di hopi otro musico di su tempo. Rufo a percura tambe p'e partidura di nos musica di Cah'i Orgel y di nos Dande di fin di aña.

Rufo su amor pa Aruba tabata grandi

Hopi cantica cu Rufo a compone tabata hiba e nomber di Aruba aden. Arubanita, por ehempel ta un cantica hopi conoci. Su amor pa nos Aruba a hiba Rufo pa ta co-compositor di nos Himno Aruba Dushi Tera. Hunto cu e musiconan Padu Lampe y Lio Booi, Rufo a percura pa etala e cancion popular "Aruba Dushi Tera' pa esaki keda resona como e Himno di Aruba.

E documentario di Rufo Wever 'Mu–sica ta mi bida'

Riba iniciativa di famia di sr. Rufo Wever, sra Vivian Wever hunto cu sr. Norman Thijsen di SkyTelevision a percura pa produci e documentario 'Musica ta mi bida.' Di e manera aki nos por keda recorda Rufo como e musico completo di Aruba y nos yiunan por keda inspira pa e musico cu Scol di Musica Rufo Wever ta hiba su nomber.

E invitacion ta pa sintonisa e bunita documentario aki cu lo pasa dia 17 di maart na Nos Isla TV na canal 23 y pa Diatio TV Canal 48 pa 7 pm. Minister Maduro ta gradici famia Wever, SkyTelevision, tur persona y instancia cu a colabora pa asina conserva pa posterioridad e historia di nos musico completo sr. Rufo Wever.



Minister Dangui Oduber

Den weekend nos turismo ta sigui crese den un bon ritmo



Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber ta contento cu un otro weekend exitoso tras di lomba. Aruba ta den pleno recuperacion di su turismo y e cifranan no ta gaña. Den weekend cu a pasa aeropuerto di Aruba a ricibi casi 10 mil turista. Riba diasabra a yega 6069 turista di cual 5337 turista tabata procedente di Estados Unidos. Riba diadomingo aeropuerto a ricibi un total di 3828 turista di cual 3384 turista a yega for di Estados Unidos. Estados Unidos ta keda Aruba su mercado di mas importante, pesey semper ta keda monitoria e ruta nan aki di serca.

E exit strategy ta dunando e resultado cu nos kier mira, asina minister Oduber a trece dilanti.

Gobierno a tuma e decision cu Aruba ta bolbe bek na normalidad y asina elimina tur restriccion cu tawata existi. Cu esaki kier focus pa Aruba su recuperacion di turismo pa asina recupera e economia y crea oportunidadnan cu pais Aruba tin mester di dje.

Minister Oduber tin tur confiansa cu e aña 2022 ta e aña cu Aruba lo recupera turismo bek na e nivelnan di aña 2019. Mester sigui enfatisa cu e logro di Aruba su recuperacion ta di gradici na esfuerzo nan conhunto di Ministerio di Turismo y Salud Publico conhunto cu partners manera ATA, AAA, APA & AHATA. Minister Dangui Oduber ta satisfecho y tambe optimista di con turismo lo sigui progresa. Turismo ta keda e driver principal di nos economia.

Miembronan di TOPA tin te dia 20 awor pa postula candidato pa Directiva

Di acuerdo cu statuut di Sindicato TOPA, tur miembro tin te dia 20 awor pa postula candidatonan pa directiva di e sindicato. Despues di 16 aña como Presidente di TOPA, Rene Bernabela no por postula su mes pa funcion di Presidente di TOPA. Si e por yena cualkier otro vactura den directiva, pero e no por ta candidato pa wordo re-eligi como Presidente di TOPA, maske cuanto ta su deseo. Hecho ta cu den propio TOPA no kier mira Rene Bernabela como Presidente atrobe.

Ultimo añanan su maneho tabata uno cu miembronan a vocifera cu ta mihor Bernabela tuma honor na su mes y evita di wordo baha. Bernabela a tuma un posicion dictatorial den TOPA, unda su so tabata tuma decision sin consulta e miembronan.



Eleccion di un directive nobo ta fin di mei awor. Si tin miembro pa bira Presidente di TOPA, tin varios candidato, pero manera no a ser bisa, e no ta un trabao grato pa haci.

Nos ta celebra 10 storia di victoria



Den cuadro di Formacion Social, tabata pa mi un privilegio representa mi colega, amigo, ruman Minister Rocco Tjon siman pasa. Den su nomber mi a entrega certificadonan na 10 hoben di SVT, confirmando cu nan a logra termina nan formacion social cu exito, segun Minister Glenbert Croes a duna di conoce.

Cu e certificado den man, e hobennan aki a dicidi di tuma nan futuro den nan propio man dunando nan mes un bunita perspectiva. Masha masha pabien na tur graduado. Un danki na Minister Rocco Tjon cu ta reconoce e importancia di SVT y a adopta mesora e proyecto aki pa su balor agrega cu e ta brinda nos hobennan. Finalmente, pronto e proximo trayecto di Formacion Social ta inicia. Inscribi.

Relaciona cu Celebracion Dia di Himno y Bandera 2022

Minister Maduro: Tur scol ta ricibi video informativo y educativo 'Conoce Nos Himno, Nos Bandera y Nos Escudo'



Un invitacion pa scol basico participa den 'Kibra Coco Edicion Himno y Bandera' y scolnan preparatorio den competencia 'Un Rima pa Mi Isla'. Manera ta un custumber pa e celebracion di Dianan Nacional y Fiestanan Cultural Tradicional, Ministerio di Cultura, hunto cu Departamento di Cultura y Comision Celebracion Dianan Nacional ta prepara material informativo y educativo pa nos muchanan di scol preparatorio y basico.

Video "Conoce mi Himno, mi Bandera y mi Escudo":

Pa e celebracion di Dia di Himno y Bandera 2022 a prepara e aña aki pa scolnan basico un produccion digital cu lo tin como titulo "Conoce Nos Himno, Nos Bandera y Nos Escudo". E video aki tur scol por download esaki via e link https://youtu.be/veTLygvkdQ4 of por download esaki for di e youtube channel di Minister Xiomara Maduro. Cu e video aki tur alumno di scolnan preparatorio, basico y enseñansa special tin informacion digital y na forma innovativo. E video aki ta un material educativo pa docentenan y tambe ta un preparacion pa tur alumno di scol basico pa e Competencia Nacional 'Kibra Coco' (Quiz), edicion Dia di Himno y Bandera. Un gradicimento ta bay na Ministerio di Cultura, Comision Celebracion Dianan Nacional, Comision di maestronan, Sr. Levy Geerman, Departamento di Cultura, Archivo Nacional Aruba y Telearuba pa nan cooperacion pa por haci e bunita produccion educativo aki posibel.

Scolnan Preparatorio – Un Rima pa mi Isla:

Pa locual ta scolnan preparatorio Ministerio di Cultura y Comision Celebracion Dianan Nacional ta organisa un competencia di "Un Rima pa mi Isla". Esaki ta un competencia pa klasnan di scolnan preparatorio. Manera ya anuncia e reglanan ta:

1. E rima mester contene 4 verso (regel);
2. E rima mester ta na Papiamento;
3. E rima mester expresa un mensahe relaciona cu Aruba su Himno y Bandera
4. Tur klas por participa;
5. E docente ta graba su muchanan cu cellular y manda e video na ccdn@cultura.aw y e comision organisador lo load esaki riba e facebook page di CCDN y Minister di Cultura Xiomara Maduro;
6. Recordatorio cu e ultimo dia pa entrega e video ta diaranson 16 di maart 2022
7. E video ganador "Un Rima pa Mi Isla" lo wordo presenta durante Competencia Kibra Coco, cual lo ta diasabra 19 di maart iniciando pa 5 or di atardi.

Siman pasa tur informacion a sali pa tur scol preparatorio. Si ainda por tin pregunta por manda esaki na ccdn@cultura.aw of yama na Departamento di Cultura na 582- 2185. Minister di Cultura Xiomara Maduro ta desea tur scol basico hopi exito den e Competencia "Kibra Coco, Edicion Dia di Himno y Bandera"y tambe exito na tur scol preparatorio den e Competencia "Un Rima pa Mi Isla".

Movimento Electoral di Pueblo (MEP) ta invita pueblo di Aruba pa bin celebra "dia di Himno y Bandera"





Evento dedica na su fundador, señor Hyacintho Rudy Croes +
Den cuadro di celebracion di Dia di Himno y Bandera, partido Movimento Electoral di Pueblo MEP ta organisa e evento anual na unda lo hisa e bandera di mas grandi di Aruba na cede di MEP.

E evento aki a ser funda na aña 1997 pa señor Hyacintho Rudy Croes+ y su commission cu tabata tin e honor tur aña di hisa e bandera aki. Esaki ta e prome aña cu señor Rudy Croes no ta cu nos mas y pa e motibo aki Partido MEP ta brinda e honor na su famia pa e anochi aki por hisa e bandera den su nomber.

Señor Hyacintho Rudy Croes+ tabata un persona cu a dedica na representa su partido y pais Aruba dignamente durante hopi aña. Partido MEP ta gradici señor Hyacintho Rudy Croes+ pa tur su esfuerso, dedicasion y amor cu el a brinda cada un di nos.

Un invitacion special ta bay na e comunidad di Aruba pa bin celebra Aruba su dia nacional, Dia di Himno y Bandera cu partido MEP dia 17 di Maart na Cede di MEP di 11 pm pa 1 am. Lo tin live entertainment "One Of A Kind Music" y bar y cushina lo ta bon surti.

Ban Hisa Nos Bandera Cu Orguyo!

Den cada gobernacion di MEP pueblo por mira con e partido aki ta enfrenta tur reto y ta trece solucion pa tur problema den e pais aki

Deficit Gabinete Eman	
2010	-188.6
2011	-325.2
2012	-443.3
2013	-332.8
2014	-405.8
2015	-184.6
2016	-177.3
2017	-137.3
TOTAL (xmln. Af.)	-2194.9
Averahe	-274.4

Den e ultimo lunanan aki e partidonan di oposicion, esta AVP, MAS y Accion constantemente ta fulmina y instigia pueblo contra Gabinete Wever-Croes creando e storia cu MEP no tin e habilidad pa goberna e pais aki den tempo di crisis. Sinembargo historia ta demostra cu cada biaha cu MEP a drenta gobierno, MEP a haya un situacion financiero y social pesimo laga atras pa e gobiernonan di AVP, pero cada biaha e gobiernonan di MEP a sa di maneha e situacion den forma responsabel, enfrenta e retonan y trece solucion concreto pa cu tur e problemanan aki.

Gobernacion di MEP, 1989–1994

Na 1989 Gabinete Oduber 1 a encontra un situacion desastroso caminda na januari 1988 e gobierno di Henny Eman a firma cu Schotte BV pa corta e refineria Lago na pida pida y bende e restonan como hero bieu, pero tabata danki na intervencion di Premier Nelson Oduber cu a para e cortamento aki, a busca un operador nobo y finalmente a percura pa e reapertura cu e compania Coastal Refinery na april 1991 y cual refineria a keda habri te 2012. Alabes na 1989 e gobierno di MEP a ser confronta cu 3 hotel den ruina (Beta, Ramada y Plantation) laga atras pa Gabinete Henny Eman caminda Mafia Italiano tabata envolucra den tur e bagamunderianan aki. Pero hunto cu Hulanda e gobierno di MEP a percura pa trece solucion pa tur e 3 hotelnan den ruina aki. Cu awe nos ta mira e cadenanan prestigioso manera Marriott y Divi Phoenix completamente activo, esey ta danki na e vision y curashi di Nel Oduber y MEP.

Gobernacion di MEP, 2001–2009

Na 2001 partido MEP a bolbe drenta gobierno despues di tabata 7 aña den oposicion. Aki nos partido a ser confronta cu debenan astronomico laga atras pa Gabinete Henny Eman. Debenan di proyectonan spirito cu nunca a ser realisa of cu ta yena di corupcion: SACE, Fondo Desaroyo San Nicolas, Race Track, Radar, Radisson, Winston & Strawn, Trias, Fuentes, Bushiri, AZV y CSS. Den total ta papia aki di debenan di mas di 800 miyon florin cu e gobierno di MEP mester a paga pa tur e bagamunderianan di AVP. E debe di mas grandi tabata esun di e garantianan di SACE cu tabata 206 miyon dollar. Tabata danki na Nel Oduber y Nilo Swaen cu a bay te Italia y a logra un reduccion di 100 miyon dollar di e debe gigantesco aki. Alabes e gobierno di MEP a encontra varios crisis mundial na 2001 y e añanan siguiente, manera e crisis di 9/11, e guera di Irak y su conesecuencianan, SARS, Nathalee Holloway, crisis financiero mundial na 2008/2009. Asina mes den tur e crisisnan aki e gobierno di MEP a logra aumenta e cantidad di turistanan for di 691 mil na 2001 te cu 810 mil na 2009. Un logro sumamente impresionante. Tambe e gobierno di MEP na 2009 a laga un suma di 970 miyon florin den caha di gobierno pa e gobierno di Mike Eman derocha na nan antoho.

Gobernacion di MEP, 2017–2021

Na 2017 MEP a drenta gobierno atrobe y aki nos a topa cu e desaster financiero hamas bisto den historia di nos pais. Un debe nacional cu deficitnan acumula y cu e gobierno di AVP a aumenta di 2.1 Biyon na 2009 te cu 4.2 Biyon na 2017. Fuera di esaki tur e debenan di e proyectonan PPP y cu na 2018 bao di e gobierno actual mester a cuminsa paga esaki pa un suma di 85 miyon florin pa aña y durante 30 aña largo. Sinembargo Gabinete Wever Croes no a sinta yora, pero a lora manga di camisa/blusa y a cuminsa traha pa pone ordo den tur e desordo financiero aki. Y den apenas 2 aña di gobernacion ya na 2020 nos pais lo por a conta cu un surplus chikito den nos finansas publico. Pero na maart 2020 nos pais a ser azota pa un pandemia di Covid 19 nunca bisto cu a frustra tur e intento di Gabinete Wever Croes pa crea surplusnan structural y poco poco saca nos pais for di e desaster cu Mike Eman a hinca nos aden, anto cu debenan cu nos tur mester bay paga cu orguyo. Mester a busca ayudo di Hulanda pa enfrenta e situacion financiero grave ya cu e gobierno di AVP a laga e caha di gobierno plan bari. Y tabata hustamente e gobierno aki di MEP cu a percura pa introduccion di FASE, sosten salarial pa e trahadornan y ayudo den cuido pa enfrenta e pandemia mundial. Mester admiti cu e gobierno aki a haci un tremendo trabao hunto y den union cu henter e pueblo Arubano y cu awe nos tin e situacion di contagio di Covid bao control. Puntra bo mes kico tabata e aporte di e partidonan di oposicion pa yuda frena henter e crisis aki cu no ta sinta grita y instiga henter dia. Awe nos tur por mira cu Aruba ta recuperando grandemente di nos economia, turistanan a cuminsa bishita Aruba atrobe y e fin di siman aki so mas cu 10 mil turista a bishita nos isla. No tin motibo pa panico mas, Aruba ta progresando y ta den union y sin instigacion y creando miedo den nos pueblo door di oposicion nos lo sali victorioso un biaha mas. Mientras cu MEP ta existi, Aruba ta salba.

Koolman Farm cu curso di Crop Planning

Koolman Family Farm Aruba cu ultimamente ta masha popular y conoci y e parti mas principal ta cu nan ta plantando henter aña. Director sr. Darrell Koolman despues di a sigui varios curso di "Crop Planting" y a hasi esaki den practica riba su tereno awe a ofrece un curso na interesadonan conhuntamente cu Departamento di Agricultura,Cria y Pesca Santa Rosa. Un hoben dinamico cu ta un productor hopi serio den locual cu eta haciendo. Riba su tereno mes e tin planta Lechuga, Wortel, Rooibeet y Arugula. For di tur esakinan cu eta plantanto cosechando hopi experencia a dicidi di comparti cu experencia y conocimento dunando un curso awe na interesandonan.

E curso aki a tuma lugar na Santa Rosa caminda cu Darrell Koolaman a presenta Crop Planning & Market Gardening. Den su curso ela duna splicacion di kico e a experencia. Kico lo tin mas demanda den su concepto cu ta e Lechuga. Con pa planea bo tereno y tipo di simiya. Un di e puntonan cu ta keda hopi importante ta e uzo di awa cu ta keda esencial.

Durante di e presentacion tabata tin hopi pregunta di e cursistanan cu sigur a haye hopi interesante y importante.

Di parti Santa Rosa nos ta felicita y gradici Darrell Koolman di Koolman Family Farm pa aporta hunto cu Santa Rosa su ideanan y spera di por sigui traha hunto pa duna mas sosten na por productornan local pero tambe duna mas empuhe y stimulacion pa nos hendenan pa cuminsa produci nan mesun cuminda y hiba un bida mas saludabel.



Kooperashon FCB i ZJCN pa konstrukshon di edifisio nobo pa 'biba bou di guia'

KRALENDIJK - E asosashon di konstrukshon di kas, Fundashon Cas Bonairiano (FCB) i Ministerio di Salubridat, Bienestar i Deporte (VWS) ta bai traha konhuntamente kasnan nobo pa un fasilidat di biba bou di guia pa hóben na Boneiru.

Riba 11 di mart direktor Ben Oleana (FCB) i Sekretario General suplente Abigail Norville (VWS) a firma e kombenio di kooperashon.

Den e fasilidat na Boneiru ta duna guia na hóben di Hulanda Karibense entre 16 i 24 aña pa nan bira mas independiente.

E hóbennan akí a pasa den un trayekto di ayudo di durashon largu, pero ku pa motibu di e situashon na kas ku no ta kambia, no por biba mas na kas. Pa e grupo akí ta realisá e fasilidat di bibienda.

Piloto
E kooperashon ta sigui despues di un proyekto piloto di biba bou di guia, ku a inisiá aña pasá. A usa e aña ku a transkurí pa perpetuá e fasilidat. Esei a logra hopi bon i a keda koroná ku un evaluashon positivo di Inspekshon di Salubridat i Hubentut (IGJ).

Na e momentu akí e fasilidat di biba bou di guia ta alohá den un kompleho di apartamento ku ta hür na Kaya Sabana. Pa logra ku kontinuashon di e fasilidat ta struktural, VWS awor a sera un kombenio di kooperashon ku Fundashon Cas Bonairiano.

Kombenio
Den e kombenio a hasi entre otro palabrashon tokante konstrukshon i finansiamentu di e alohamentu nobo, palabrashon tokante 'bruikleen' i tokante e fluho di hóben pa kasnan di hür sosial di Fundashon Cas Bonairiano.

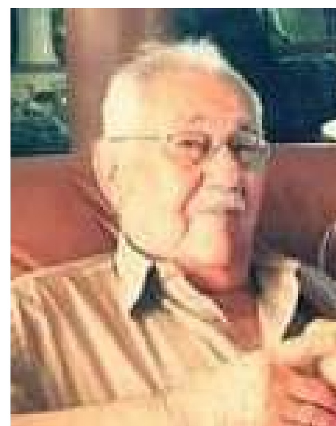
Partikularmente e último akí ta hopi importante pa trayektonan di independisashon eksitoso, pa motibu ku si tin garantia di fluho e fasilidat ta mantené su derecho di eksistensia i hóbennan di Hulanda Karibense ta haña oportunidat real pa konstruí un propio bida independientemente.

Ta bai konstruí e edifisio nobo na Kaya Mendelssohn i e lo bai brinda espasio na 12 hóben. Den e diseño a tene kuenta ku e posibilidat pa eventualmente ekspandé den futuro. E fecha di entrega di e edifisio nobo ta planiá pa mei 2023.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo dolor na nos curason nos
ta anuncia fayecimento di:



Johannes Rudelof Frank
***19-07-1933 †13-03-2022**
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Life Celebration



Nora C. Croes-Oduber

Sunrise 29-12-1936 | Sunset 13-3-2022

You have given all of you
You have laughed, cried, sung, & danced
You have lived, & loved
You have chosen to spread your wings
So fly as high as you can
You were always my queen
But now you are my Angel Queen

Your Daughter, Thanya



Diahuebs, 17 Maart 2022
Aurora Funeral Home
9am - 11am



Yiunan

August Anthony Croes, Esposa y Yiunan
Thanya C. Croes

Nietonan

Gideon y Allane Croes Darantinoa
Abel Croes na Hulanda

Tur ruman, famia, amigo, y bingo friends ta invita.

Gradicimento y invitacion

Den nomber di su yuinan, nieto- y bisanietonan, nos kier a gradici cada un persona cu tabata cu nos durante e dianan difisil aki di nos defunto stima:



Fransisca Martilia Ruiz-Orman

***04-10-1923 / +26-02-2022**

Un danki grandi na su sobrina Philomena Cheng ken a yuda regla su intiero. Na personal di WGK cu a zorg pe den su ultimo dianan. Danki tambe na Villanela Brion pa tur loke ela hasi pe. Na staff y personal di Aurora Funeral Home pa nan bon trato. Nos kier a duna un danki na tur e personanan cu a bin consola famia y tur cu a juda cu e intiero di Dudu. Alavez boso ta keda cordialmente invita pa 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar Diaranson 16 mrt, Diahueps 17 mrt y Diabierna 18 mrt 2022 pa 7or anochi na misa San Fransisco na Playa.

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a sostene nos na momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Reinita Andrea Tromp – Jacobs

Boso gesto y palabra ta un gran Consuelo pa nos.

Un danki special ta bai pa Dr. Kareem Aljaf, Lienchi, Vicky, Gisbert, George, Theo, Igmar y pa e staf y personal di Aurora Funural Home pa nan excelente servicio y alaves ta invita pa 3 Sacrificio di misa

Dialuna	**14 maart 2022 Sta Anna na Noord pa 6.30 p.m.**
Diaranson	**16 maart 2022 Sta Anna na Noord pa 6.30 p.m.**
Diabierna	**18 maart 2022 Sta Anna na Noord pa 6.30 p.m.**

Gradicimento y invitacion

Di profundo di nos curazon nos ta gradici tur persona cu di un of otro manera a mustra atenshon, amor y cariño durante entiero di:



Johanna Virgilia Albertsz-Angela

Un danki na tur cu a manda flor, krans, whatsapp y haci yamadanan telefónico. Nos kier a gradici Dr. Singh. Un danki tambe na Aurora Funeral Home y sr. Randal Croes. Boso muestra di atenshon ta hopi di aprecia y un gran sosten pa famia. Alavez nos ta invita tur famia, bisiñanan, conocirnan pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa inmaculada concepcion na Sta Cruz:

Diamars 15 di maart 2022 pa 7:00 p.m.

Diahuebs 17 di maart 2022 pa 7:00 p.m.

Después di e ultimo misa lo tin rosario na cas Jan Flemming 6 E

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento y invitacion

Na nomber di su Casa, Yuinan, Nieto, Nietanan y Nueronan y demas famia. Nos kier a gradici di Curason tur esnan cu a compaña nos durante e dianan dificil y e entiero di nos ser stima:

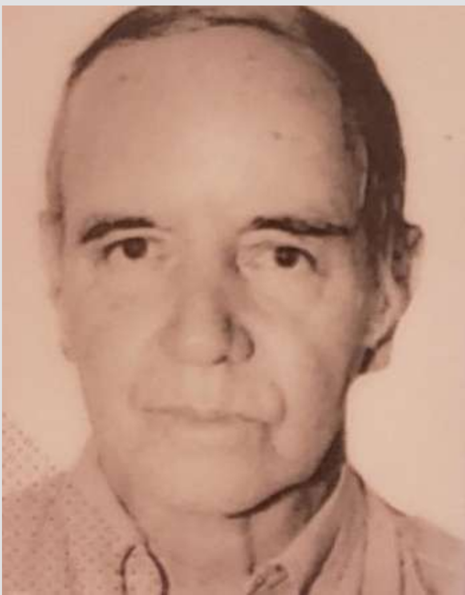


Maria S. Angela-Geerman

"Mama, Mayra, Tanta Maya, Tanchi Maya"

Masha danki Ta bay na un y tur cu a haci yamadanan, manda mensahenan, krans, Tarjeta y donacion. Un danki special na Dr. Tromp-Geerman y su secretatria Sonia Paesch y Dr, Hoenders na Oncologie Afdeling, Radiotherapie Afdeling , na Laura y Lola.
Un danki na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.
Danki na Shadira Blanco pa e bunita Make-up.
Danki na Luz-Divina pa e bunita corsagenan.
Danki na koor Amor pa mi Hesus pa e bunita cantica na Aurora y na Misa.
Danki special na tur famia, amigonan, bisiñanan y conocirnan cu tabata presente na e momento dificil, boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.
Alaves nos ta invita tur famia, bisiñanan, amigonan y conocirnan pa nos Santa Sacrificio di Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz.
Diamars 14 maart pa 7 or pm
Diahueps 16 maart pa 7 or pm
Diasabra 19 maart pa 7 or pm y pa despues un rosario na cas (Sabana Grandi 9D).
Bo (so) presencia lo ta altamente aprecia

Ora boso ta tristo y ta hayando mi falta, busca otro y
corda riba e Amor cu mi a comparti cu boso.
Haya mi falta, pero lagami bai.
Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Demetrio Saturnino de Cuba

Cariñosamente yama "Shonme"
***29-11-1944 - †11-3-2022**

Na nombe di su:

Esposa: Shirley R de Cuba-Canhigh
Yiu: Michel de Cuba y esposa Charlotte de Cuba-Maduro
Nieto: Chamyl de Cuba y Ava Rooijakkers
Nieta: Micha de Cuba

Rumanan: Vdo. Alberto "Boei" de Cuba y Famia
Filomena "Mena" y Buchi Geerman-de Cuba y Famia na Hulanda
Juan y Rubia de Cuba y Famia
†Tida Henriquez y Famia
†Eve Croes y Famia
†Maria Franken y Famia
†Dionisia Maduro y Famia
†Ignacio de Cuba Y Famia
†Lucia de Cuba y Famia

Cuñanan: Vda. Betty Wolf-Canhigh y Famia
Vda. Mable Bollebakker-Canhigh y Famia
Elaine Giel-Canhigh y Ruben Giel y Famia
†Alfreda Canhigh y Famia
†Keith Canhigh y Famia
†Cecily Canhigh

Con suegro: Alfred "Freddy" Maduro y Famia

Tur su Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan, su Ihanan, Bisiñanan.
Tur su ex coleganan di Brandweer Aruba.

Su Ayudante: Yris Perez-Ventura
Ana Duarte
Lola Tong

Su bon amigonan di cas: Pablo y Marianna Wanga y Famia, Lamberto "Buchi" y Erna Geerman, John Tong

Demas Famianan: de Cuba, Canhigh, Maduro, Giel, Bollebakker, Wolf, Croes, Koolman, Henriquez, Franken, Geerman, Vrolijk, Jarzagaray, Krozendijk, Rasmijn, Rollock, Tjon Sie Fat, Boekhoudt, Thijsen, Gil, de Lange, Vlaun, Wever, Schwengle, Oduber, Wanga, Perez, Kransen, Dania, Kelly, Maderbocus, Hayward, Rooijakkers, Evertsz, van der Zwaan, Dreischor, Lacle, Gent, Gomes, Tromp, Moore.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Entiero lo tuma lugar diarason 16 di Maart di 9 am - 11 am na misa Sagrado Curason na Savaneta despues lo hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego na Santana Central Sabana Basora.
Oportunidad pa condolencia: Diamars 15 Maart di 7 pm - 9 pm na Aurora Funeral Home.

Ta duel nos cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 14 mart 2022 Preis: $1.00

GOBIÈRNU TA MATA KULTURA

Buddhatobuddha na Boneiru



Boneiru a haña un filial di Buddhatobuddha, un tienda spesialisá den prenda di plata. Ta un kadena internashonal di tienda di prenda, spesialmente gustá pa oropeonan. Na Kòrsou tambe tin un filial. E negoshi ta ubiká den e kompleho di Terramar na Malekon.

Alsi Anthony den defensa

Ohalá Selibon por ta mes lihé ku trahadó tambe

KRALENDIJK – "Ohalá gerensia di Selibon por ta mes lihé ku su trahadónan tambe". Esaki Alsi Anthony ta trese dilanti, opviamente den defensa, despues ku Selibon a reakshoná den un forma al kaso riba un deklarason ku el a emití siman pasá, akusando Selibon di ta abusá di trahadó.

"Despues ku nos a bosiferá e dolónan di e trahadónan di Selibon, pa nos sorpresa gerensia di Selibon na un forma relámpago a disidí di sali bisa públikamente ku gerensia di Selibon ta salbaguardiá interes di kada empleado. Mi ta apresiá hopi ku e gerensia di Selibon a sali bisa esaki mesora depues ku mi persona komo siudadano preukupá a sali i bosiferá doló di e trahadónan", Alsi Anthony, kende manera ta konosí ta asosiá na e partido Demokrat, ta trese dilanti.

"Di otro banda mi ta lamentá ku gerensia di Selibon ta sinta warda siudadanonan preukupá sali públikamente i bosiferá problema di e trahadónan aki. Pakiko mester warda asina tantu? No ta awor e trahadónan tin problema na Selibon. No ta awor e trùk i otro ekiponan a daña tòg? Ta awor numa gerensia di Selibon a bin ripará ku tur esakinan no ta bon?", Alsi Anthony ta puntra.

Anthony ta bisa di ta spera ku enbèrdat gerensia di Selibon kuminsá sali na vanguardia di su trahadónan i den tur sentido di palabra. Pasobra un bon maneho mester tabat'ei for di hopi aña kaba i no awor ku e i sindikato AFBW a sali reklamá.

Anthony: "Dikon no a skucha e gritunan di ousilio di e trahadónan for di añanan anterior? Mi ta spera sinseramente ku gerensia di Selibon lo praktiká e lokual ku nan skirbi, esta ku nan ta salbaguardiá interes di kada trahadó.

Tambe mi ta spera ku esaki lo konta pa tur trahadó 'Put your money where your mouth is'. Mi lo sigui kada paso di gerensia di Selibon ku wowo di falki!"

No por RBC Bank!!!!



Na e bankomátiko di RBC Bank na Van den Tweel Supermarket tin un fout grandi ta aparesé riba e pantaya. Na lugá di 'LANTA PLAKA' ta poné 'LANATA PLAKA'. Un reportero atento di BONERIANO a saka foto. Spera ku RBC lo hasi e korekshon nesesario.

GRADISIMENTU I INVITASHON

Yunan, rumanan i demas famia di



Giovanni J. B. Hart

mihó konosi komo 'Horkan'
kier gradisi tur pero tur persona ku a mustra atenshon na ora di malesa, morto i entiero di nos defuntu stimá. Danki na tur e yamadanan telefóniko, mensahenan via medianan sosial i tur ku a hasi akto di presensia.
Danki na Mariadal Thuiszorg,Team Hospic, Dr. Post, Redsox,TeamTire, Juice lage bai i tur sobra teamnan i tur otro personanan. Boso sosten i atenshon tabata un gran konsuelo pa nos.
Nos ta invitá na 2 santu sakrifisio di misa pa deskanso di alma di nos defuntu, mañan djamars 15 i djasabra 19 mart na parokia di Coromoto Antriol pa 7.30(mitar di 8) anochi.
Asepta esaki komo un invitashon personal.

Entidat Públiko Boneiru
a tuma nota di fayesimentu di:

Sr. Antonio Silvio Emer
17.01.1940 - 10.03.2022

Tata di nos kolega
Gisette Emer ku ta miembro di Kiescollege di Boneiru
i konsehero di diputado Kroon

Entidat Públiko Boneiru ta ekstendé
su kondolensia i forsa na famia di e defuntu.



Gobièrnu di Boneiru ta lansa

Proyekto piloto 'Kontribushon Hür Partikular'

KRALENDIJK — Entrante djabièrnè 11 di mart 2022 a inisiá e proyekto piloto yamá 'Kontribushon Hür Partikular'. Inisiativa di Gobièrnu di Boneiru. Den un konferensia di prensa diputado Nina den Heyer, enkargá ku asuntunan sosial, a splika tokante e proyekto. El a bisa ku nan tur ta kontentu ku por ehekutá e proyekto piloto aki. Esaki lo yuda baha gastu i oumentá entrada. Esaki ta un aporte kaminda e hürdó di kas/apartamentu, ta haña un suma pa paga kaminda nan ta biba.

Segun Den Heyer, di e forma aki gobièrnu ta haña un bista kon e ta funshoná i kiko mester ahustá aki aya pa e ta bon. E no ta pa semper, ta pa un temporada i señalá kon e ta kana. Sí e ta bai aliviá esnan ku ta bin na remarke p'e.

Den Heyer: "Personanan ku ta hür kas ku no ta di Fundashon Cas Boneriano, nan entrada no ta mas ku 1350 dòler pa luna, korektamente bisá, 22.346 pa aña (tur entrada huntu), ta bini na remarke pa esaki. Hürdó huntu ku doño di kas mester hasi esaki. E doñonan di kas ku ta hür ku ta forma parti di e proyekto piloto lo haña 50 dòler pa forma parti i kontribuí na e práktika."



Otro persona ku a papia tokante e proyekto tabata Marugia Janga. El a splika kon por hasi e kontakto pa bin na remarke pa e supsidio. Por bai riba e website di gobièrnu www.bonairegov.com

Algun kolaboradó di e proyekto tabata presente i a duna un splikashon chikitu. Tizania Rooi a splika: "Personanan ku no hasi e petishon pa medio di e website di gobièrnu, por pasa na ofisina pa yena e formulario huntu ku e doño di kas. Tambe hende lo pasa na e kas/apartamento, pa tuma nota di e situashon. E proyekto ta dura 6 luna."

A menshoná e momentu ku den futuro e plan ta pa e bira manera ta na Hulanda esta ta risibí un supsidio di hür di kas. E ta basá riba kada hende su situashon kuantu nan lo haña pa hür. E hür di e kas i e hende su entrada.

RCN ku inisiativa aplousibel

Ta reuní ku prensa riba kreashon di ret rápido

KRALENDIJK – Pa e departamentu di komunikashon di RCN un bon relashon ku prensa ta hopi importante. Durante di Covid e interakshon di nan ku prensa tabata mas digital i pa medio di telefòn. Awor ku a terminá e medidanan di Covid, e departamentu di komunikashon ke topa tur prensa den un esfera ameno. Pa konektá atrobe i traha riba e relashon i kontakto entre nos. Nan ta yama tópiko di e reunion aki 'Speed networking', na papiamentu 'kreashon di ret rápido'. E enkuentro ta na 'It Rains Fishes' djárason awor atardi.

MADAM X



SOLAMENTE AWA I MAS AWA

Ta yega un momentu den bo bida ku bo no sa mas kiko bo por, no por, mester, òf no mester kome. Tin asina tantu informashon, hopi bes kontradiktorio, ku ta bini manera un avalancha riba bo tokante komementu, ku bo ta keda totalmente konfundí. Kasi bo ta kere ku mihó kos pa hasi ta di keda sin kome i bebe solamente awa. Pasobra te awor ta awa so, dependé di unda e ta bini tambe, parse ta algu bon pa drenta bo kurpa.

Mi amiga Anabela por ehèmpel tin masha idea. E no ta bebe awa di WEB, nos kompania di awa i elektrisidat. E ta argumentá ku ta hopi hende a hoga den laman, sin ku nunka a haña nan kurpa. Djasabra ku a pasa ei nos a topa atrobe na nos lugá faboritu, Piscis Breakfast Café, pa dal un bon desayuno. Boso mester bishitá e lugá aki. Spesialmente nan 'cheese & egg' ku keshi di kabritu ta un delisia di 5 strea. No ta propaganda.

"Ami ta solamente awa marka SPA Reine por pasa den mi garganta. Mi ta usa awa di kranchi di WEB solamente pa baña. Si ta otro alternativa no tin, mi ta primi lamunchi den awa di kranchi. Semper mi ta kana ku algun lamunchi den mi tas, pa ora mi sali ku mi amigu Jimmy bai kome na kualké restorant, mi por primi lamunchi den e awa ei", Anabela a konta mi.

Nos a habri diskushon tokante komementu i bebementu. Mi a splika Anabela ku spesialmente último lunanan aki mi ta mas kouteloso ku loke mi ta kome i bebe, pasobra edat ta subiendo i mester bai pokopoko. Te asta m'a logra baha un tiki peso, komo ku for di luna di òktober aña pasá, 10 aña despues ku m'a topa ku Sara kasá di Abraham, m'a disidí di adaptá mi sistema di kome un tiki, skapando loke por skapa ainda dje kurpa aki.

Mi a sigui bedei Anabela: "Bo sa mi amiga, mi no ta pone suku mas den kòfi, pasobra mas i mas ta biniendo dilanti kon malu spesialmente suku blanku ta. Mi tabatin añanan kaba ta usando suku brùin, pero a disidí di laga esaki tambe para un banda i a kuminsá usa Splenda. Awor ta saliendo na kla ku Splenda aki tampoko no ta asina 'bon mucha' i ku e tin efekto malu riba bo salú. Pokopoko mi ta sakando Splenda tambe for di mi kòfi, naturalmente no despues ku mi pon'é, sino promé. Unabes ku bo pon'é den bo kòfi, no ta posibel mas pa sak'é."

Anabela, kende ta desendiente di Colombia, a interumpí mi, pa e tambe etalá su humor úniko konopá na loke mi a kaba bisa. "Na Colombia sí e loke bo ta bisa ei por. Aya nan tin ladronnan asina spesialisá te asta ku nan ta hòrta lechi for di bo kòfi. I si nan por hòrta lechi for di bo kòfi, nan lo por hòrta suku tambe."

Mi mester a hari. Esei ta Anabela, un amiga ku humor 24 ora pa dia. Asta ora e ta na soño e ta soña kosnan ku speserei humorístiko.

Mi a bisa mi amiga ku kòfi riba su mes tambe ta malu. Esei tin hende ta gritando pa añanan kaba i mi ta kumpliendo ku nan i mientrastantu a redusí e dósis diario di kòfi ku mi ta manda den mi kurpa. Si ántes mi tabata bebe tres kòpi di kòfi pa dia, awor mi ta yegando na solamente un kòpi mainta. Sin suku òf Splenda e kòfi a amargá bo mainta un tiki, pero tur kos ta kustumber. Ademas, bida mes tin bes ta un amargura kaba.

A bin resultá ku Anabela, ku ta den besindario di mi edat, tambe ta riba mesun 'tour' ku mi. Na yüli awor e tambe ta kumpli 60 aña. El a splika mi: "Di pan brùin m'a kambia pa pan 'volkoren' i despues te asta 'grof volkoren' i 'meer granen', sperando riba e dia ku nan ta introdusí 'grof grof grof grof volkoren' i 'meer meer meer meer granen'. Pasobra nan ta bisa ku mas gròf ta mas mihó. Menos refiná, mas mihó pa salú. Ta p'esei mi mes, personalmente, ta gròf asina den mi manera di anda ku otro hende."

Anabela a sigui konta: "Funchi, aros i batata ya kaba a disparsé práktikamente kompletu for di mi dieta. Den wikènt asina mi por hasi eksepshon i dal un funchi ku bòkel òf kadushi. Mi no por imaginá bo kome pan òf aros ku un bon kadushi òf yambo."

Mi a tuma palabra: "Karni ta keda un problema. Ta parse ku tur karni ta malu. Pa añanan kaba dòkter i dietistanan ta atvertí ku spesialmente karni di porko ta malu pa salú. Esaki a pone ku un sierto momentu, algun aña pasá, mi no tabata kome karni di porko mes mas. Mi tabatin te asta rel di kome karni porko. Asina indoktriná mi tabata, te na momentu ku m'a tende ku parse ku karni di porko no ta dje malu ei tòg, pasobra na Merka nan ta papia mas i mas di 'the other white meat'. Karni di porko tambe ta kai den kategoria di karni blanku i ta parse ku karni blanku no ta dje malu ei. Pero otronan ta sigui insistí ku debidamente karni di porko ta malu. Manera mi amigunan atventista di shete dia. Mi tin gana di sa kon nan ta hasi ku kuminda kuminsá kaba i ta karni spèreps, pòrchòk i rabu so tin."

Ababela a sigui: "Karni di baka ta malu, pasobra e ta karni kòrá, demokrat. Si karni kòrá ta malu pa kome, e krachinan tambe ta malu, pues no por vota pa nan. Awor nan ta bisa ku karni di kabritu tambe ta karni kòrá. Esei si mi tin basta problema kuné, pasobra frankamente bisá i atmití, karni di kabritu ta mi faboritu. Mi no por imaginá kon mi ta bai tuma distansia for di e karni di bestia chikí aki, ku segun mi tòg no ta karni kòrá. Mi ta asta pensando pa kumpra kabritu bibu, koló blanku naturalmente, pa laga nan mata pa mi na matadero, komo ku asina mi ta sigurá ku e karni tin un orígen blanku."

Mi a hala atenshon di Anabela riba karni di yuana tambe ta blanku. Un yuana normalmente ta kome blachi i flor di palu i mata. E ta un vegetariano. Tin dietista i dòkter ku ta bisa ku karni di yuana ta bon, pero for di otro skina ta sali otro dietista, dòkter i asta predikadornan atventista, ku ta bisa ku karni di yuana ta malu. Atventistanan ta referí na Beibel, segun mi e buki di Génesis òf ta Éksodo, unda lo tin pará ku no mester kome karni di bestianan ku ta lastra riba tera, manera kolebra i yuana.

"M'a yega di bai den diskushon hopi ku e atventistanan aki, mustrando nan ku yuana no ta manera kolebra, den sentido ku nan no ta lastra totalmente riba tera. Na momentu ku un yuana saka un bon kareda, por ehèmpel, di baina su rabu ta lastra riba tera. Si bo mira bon, solamente ora un yuana ta drumí bou di tuna òf riba baranka ta kue solo, su barika ta den kontakto ku tera. Si e ta kana òf kore, ta solamente su rabu ta lastra abou, di manera pues ku bo por kome e yuana su kurpa si i su rabu nò", Anabela a bisa.

Mi a tuma rienda di e kombersashon: "Galiña ta forma un otro dilema. E ta karni blanku enbèrdat, pero ta dependé kiko e ta kome. Tuma por ehèmpel webu di galiña. Webu pa definishon ta malu, segun ekspertonan di salú ta mustra. Pasobra e ta kousa kolestoròl. Pero si bo disidí tòg di kome webu di galiña, ta mihó bo kome 'scharrelei, ku e galiñanan ku ta kana liber rònt den kurá buska kuminda, ta pone. E problema sinembargo ta ku e tipo di galiñanan ei, ku ta 'scharrel' nan kuminda den kurá, ta kome e kosnan di mas fis ku bo por imaginá bo mes."

Mi a bedei Anabela ku tempu mi tabata mucha, nos tabata kria galiña na kas. Mi sa mira e galiñanan aki kome kakalaka matros, kakalaka marsiano, bakatòr, sapu i te asta totèki i waltaka. Kisas t'esei ta duna 'scharrelei' un balor agregá asina importante na nos dieta? Ken sa?!

Piská lo ta bon pa kome, pero atrobe mester hasi distinshon entre e tipo di piská. Hopi aña pasá un dòkter lokal a kousa pániko na Boneiru, momentu ku el a sali deklará ku piskánan manera masbangu, buní, moulo etc. ta hopi malu pa salú di hende. Tin hende ku a tuma e pober dòkter hopi na malu ku el a hasi e opservashon aki, ku a sali publiká e tempu ei.

Pa kolmo bo ta haña bo atrobe ku atventistanan ku ta mustra ku, basá riba Beibel, no ta bon pa kome piská ku no tin skama, di kua tribon ta un di nan. Pues, un bon karikari di tribon tambe mester disparsé for di menú.

Anabela a reakshoná: "Fruta i bèrdura si ta bon! Asina nan ta bisa en todo kaso. Pero tin fruta i bèrdura ku aparentemente tòg no ta bon. I si nan ta bon mes pa salú, e echo ku ta usa fertilisante artifisial yen di hormon pa pone nan krese lihé i produsí mihó, ta hasi nan malu pa konsumo."

Mas i mas mi ta haña e konvikshon ku solamente awa ta bon, pero dependé tambe di e tipo di awa, pasobra na kaminda pa yega bo kas via pipa, e awa ku ta basha for di nos kranchi tambe tin su problemanan kuné. Ta usa sierto kímiko den dje i tin bia e ta kontaminá tambe ku bakteria.

Mi eks a yega di bisa mi ku mi no mester preokupá ku tur loke nan ta prediká i bisa tokante komementu. El a bisa mi ku den Beibel tin poné ku bo mester kome tur loke ta di kome ku gratitut. Segun mi, mi eks tin rason. Pero kisas intenshonalmente e no a mishi si ku e asuntu di bebementu, esta ku por bebe tur loke ta di bebe ku gratitut.



Siman pasá tabata un tiki héktiko, relashoná ku e afèr di Botika Korona. Kon ku bai bin, e tiki beheit ku nos a hasi a pone Fundashon Mariadal pone urgensia pa habri nan botika na Playa. Awe e ta habri, loke ta aliviá e situashon. Lo mi sigui vigilá e asuntu di botika aki ku wowo di gabilan i falki. Kualké kos lo mi bolbe ferfelá.

***

Mi ta haña sinembargo ku mas hende mester reklamá e tipo di situashonnan asina. No riba facebook, sino den prensa, korant, radio i televishon. Media konvenshonal tin mas peso ku media sosial. Na lugá di grita i hunga tòf riba media sosial, aserká prensa konvenshonal, usa prensa. Ami semper a propagá uso di prensa pa denunsiá situashonnan ku no ta kuadra. Mi sa ku esaki ta duna resultado.

***

Mi ta hopi preokupá pa e situashon na Ukrania. Tur mainta ku mi lanta mi ta sende televishon pa mira e boletin di notisia di NOS na NPO-1. Prensa hulandes, na mi konsepto, ta kubriendo e guera aki hopi bon. Desde ku e invashon ruso di Ukrania a kuminsá mi ta siguiendo esaki tur dia. Ta tristu i kruel e imágennan ku bo ta haña riba bo pantaya di televishon. Inkreibel kon un 'loko' manera Vladimir Vladimirovich Putin ta kometé e kosnan aki. Tur mainta mi tin miedu di tende ku nan a mata Volodymyr Oleksandrovych Zelenskyy, presidente di Ukrania. Pasobra esei probablemente lo bai sosodé. Ta e dia i ora so no ta konosí ainda.

***

Si mira bon, e dos gueranan mundial ku tabatin te ainda tabata pa gana teritorio i haña poder. Den Segundo Guera Mundial, ku a afektá nos na Boneiru tambe, Adolf Hitler ku su aliadonan kier a konkistá mundu, eliminá hudiu, ekstendé loke e tabata haña e rasa superior, etc. Ami ta mira ku Putin tambe ke haña mas teritorio aneksá na Rusia. Mi ta sinti ku e ke haña bèk e teritorionan ku tabata pertenesé ántes na Union Soviétiko. Si no par'é, e lo sigui. E problema ta ku si kualké pais òf NATO intentá na par'é, nos ta drenta un guera mundial ku lo tin konsekuensianan enorme i fatal pa poblashon mundial.

***

GOBIÈRNU TA MATA KULTURA

KRALENDIJK – Fundashonnan ku ta dependé finansieramente di Entidat Públiko Boneiru pa desplegá nan aktividatnan kultural, ta indigná i disgustá pa e echo ku último dos añanan aki, despues ku a kòrta den nan kontrato di kuido, no ta konsedé nan e montante anual ku nan ta pidi pa por kumpli ku nan tarea, ku den hopi kaso ta tareanan ku gobièrnu mester hasi. Diferente di e fundashonnan aki a protestá tambe verbalmente serka gobièrnu. Protestanan ku mientrastantu a yega tambe Konseho Insular.

Tur aña gobièrnu ta konsedé un montante di plaka na fundashonnan ku ta traha riba tereno kultural, sosial i deportivo. Hopi adelantá nan por hasi petishon pa kontrato di kuido, kompañá pa e presupuesto ku nan ta haña ta nesesario pa por hasi nan trabou.

Pa e fundashonnan ku tin añanan kaba ta kai den e sistema di kontrato di kuido tin e obligashon pa tur aña, kompañá pa nan petishon, inkluí tambe nan relato finansiero i di aktividat di e aña anterior.

A para bira último añanan ku gobièrnu no ta konsedé hopi di e fundashonnan aki loke nan pidi, basá riba nan gastunan di personal, hür di espasio, utilidat etc. Na añanan 2019 i 2020 tabatin un ola di protesta kaba, pero e situashon no a kambia serka mayoria fundashon.

Den e simannan ku a pasa un pakete di dokumento i protesta tokante kontrato di kuido a bai pa Konseho Insular. Entre otro di Fundashon FORMA, Parke Tului, Plataforma NGO, krèshnan etc.

Direktiva di e respektivo fundashonnan ta laga Bestuurscollege komprondé bon kla ku nan no por logra hasi nan trabou manera mester ta ku e plaka ku nan ta risibiendo, loke serka algun fundashon ta konsiderablemente ménos di loke nan ta pidi. Mas bien un limosna nan ta risibí.

Gobièrnu di Boneiru parse tin komprenshon pa e protestanan aki. Último dos añanan aki, na fin di aña, ora ku tin indikashon ku lo bai sobra plaka riba presupuesto, ta purba yuda e fundashonnan aki ku supsidionan èkstra, pero no ta sigur ku nan lo haña esaki semper.

E desaroyo aki a krea hopi indignashon i frustrashon den sektor kultural, sosial i deportivo di Boneiru. Dirigentenan ta kansá i demotivá, pasobra nan mes hopi bes ta boluntario, ta hinka hopi energia i asta plaka di nan mes den e trabounan aki, pero no ta haña sufisiente plaka di gobièrnu pa por kumpli manera nan ke.

Chi Emer a fayesé siman pasá

Un habitante konosí di Tera Kòrá a bai

KRALENDIJK – Un habitante konosí di Tera Kòrá a fayesé siman pasá. Antonio Silvio Emer. El a nase dia 17 di yanüari 1940 na Boneiru i a biba te na su morto na Kaya Monseigneur Niewindt 42.

Pues Chi, manera tabata yam'é kariñosamente, a yega 82 aña. Chi Emer su karera laboral tabata práktikamente solamente na e kompania di salu AISCO, ku despues a sigui eksistí bou diferente nòmber.

Ubaldo Anthony, habitante di Tera Kòrá, a lanta den bario huntu ku Chi Emer. "Un persona ku nos a lanta huntu den bario di Tera Kòrá i a bai e mes skol básiko i tèkniko. Aunke e famia Emer, pues Chi su mayornan, no a biba semper na Boneiru, a yega tempu despues ku nan a establesé aki."

Segun Ubaldo, Chi ta nietu di Ma Chèchi, un persona konosí komo frumun ku a yuda masha hopi mama trese nan yu na mundu. Na kas di su wela el a pasa parti di su infansia, tempu ku komo mucha el a biba na Boneiru. Di otro banda Chi a pasa parti di su hubentut tambe na Kòrsou kaminda su mayornan a biba un tempu.

Ubaldo ta sigui konta di e defuntu: "Den e añanan sesenta Chi Emer tambe tabata entre e personanan ku nos ta yama pionero di sentro di bario na Boneiru. Ta na e sitio aki kaminda sentro di bario a nase, ku ta e kas ku tabata keda enfrente di kas di Ma Chèchi."

Chi a hasi deporte i futbòl tabata loke el a hunga den ATC huntu ku su ruman Ekto i otro hóbennan di Tera Kòrá.



"Chi tabata un di e barberonan serka ken mi sa bai pela. Nos amistat a krese, asta ku Chi a skohe mi persona pa ta padrinu di su yu Patrick. Depues di a forma su famia nos no tabata únikamente amigu di futbòl so, sino tambe kompèr di otro. El a traha hopi aña na AISCO i a yega na okupá funshon di forman pa hopi tempu. Na e kompania aki Chi a traha huntu ku 2 di su primunan, ku ta Otty Ilario i Lan Janga."

Ubaldo Anthony ta konkluí: "Ku duele mi a tuma nota ku Chi a bai laga nos. Mi ta kondoler i deseá henter famia forsa pa pasa den e tempu duru i tristu aki. Ku mi kompèr su alma sosegá na pas."

Reapertura botika públiko na hòspital

KRALENDIJK -- Riba djaluna 14 di mart binidero e botika públiko den hòspital lo habri su portanan atrobe. E botika, konosí tambe komo Botika Playa, awor akí ta establesé huntu ku laboratorio den e edifisio nobo di Fundashon Mariadal banda di Ayudo di Emergensia i e Pòst di Ambulans.

Pa motibu di vários faktor, entre otro e pandemia di COVID-19, pero en partikular pa motibu di un falta króniko di personal, Fundashon Mariadal a hañ'é obligá pa sera e funshon di bali na Botika Playa temporalmente. Fundashon Mariadal ta konsiente ku esaki por i a kousa tempu di warda mas largu, pero a skohe pa salbaguardá siguridat di kuido farmaséutiko den su totalidat. Ku urgensia Fundashon Mariadal a buska mas personal di pafó di Boneiru, pero aya tambe tin kestion di skarsedat. Fundashon Mariadal a informá Inspekshon di Kuido di Salú i Hubentut (Inspectie Gezondheidszorg & Jeugd - IGJ) i durante nan último bishita di inspekshon akí na Boneiru a para ampliamente ketu na kuido farmaséutiko i siguridat.

Fundashon Mariadal ta konsiente ku tur esaki a bai akompañá ku hopi inkonveniensia pa tur partido: pa e bishitantenan, pa e personanan ku ta preskribí remedi i tambe pa nos empleadonan. Fundashon Mariadal ta ofresé su sinsero diskulpa pa e inkonveniensia ku bishitantenan i otro stakeholdernan a eksperensiá durante e periodo tras di lomba.

Awor ku e botika nobo na hòspital ta operashonal i e personal pa un gran parti ta disponibel atrobe i e personal resien kontratá a risibí kapasitashon pa nan tarea nobo, pronto e servisio lo ta na nivel atrobe.



Edifisio nobo di botika di playa

Botika	Djaluna	Djamars	Djárason	Djaweps	Djabièrnè	Djasabra	Djadumingu i dianan di fiesta
Botika Fundashon Mariadal	8:30-17:30 Pousa: 12:00-13:00	8:30-17:30 Pousa: 12:00-13:00	8:30-17:30 Pousa: 12:00-13:00	8:30-17:30 Pousa: 12:00-13:00	8:30-17:30 Pousa: 12:00-13:00	14:00-18:00	Stand-by pa Pòst di Dòkter di Kas (Huisartsenpost) i Ayudo di Emergensia
Botika Korona	8:30-17:30 Pousa: 13:00-14:00	8:30-17:30 Pousa: 13:00-14:00	8:30-17:30 Pousa: 13:00-14:00	8:30-17:30 Pousa: 13:00-14:00	8:30-17:30 Pousa: 13:00-14:00	Sera	Sera
Botika Rincon	8:00-16:30 Pousa: 12:30-13:00	8:00-16:30 Pousa: 12:30-13:00	8:00-16:30 Pousa: 12:30-13:00	8:00-16:30 Pousa: 12:30-13:00	8:00-16:30 Pousa: 12:30-13:00	Sera	Sera

Orario di apertura i siere

Ménos hospitalisashon pa motibu di ómikròn kompará ku dèlta

KRALENDIJK - E kantidat di hospitalisashon pa motibu di e variante ómikròn ta hopi mas abou kompará ku e hospitalisashonnan pa motibu di e variante dèlta. Asina e departamento di Salubridat Públiko ta laga sa despues di investigashon. Huntu ku Aruba, Kòrsou, Sint Maarten i RIVM, e departamento a hasi investigashon di hospitalisashon na e islanan akí i Boneiru. Ta bai pa e periodo di 27 di desèmber 2021 te ku 23 di yanüari 2022. Resientemente a anunsiá resultadonan.

Salubridat Públiko ta kontentu ku resultado di e investigashon. Ta nifiká ku hasta ora e kantidat di kontagio ku e variante ómikròn oumentá, e chèns ta chikitu ku ta sobrekargá hòspital. For di e investigashon ta resultá tambe ku hendenan di riba 60 aña tabatin mas chèns pa hospitalisashon.

Serka hendenan riba 60 aña ku un kontagio di ómikròn, e chèns pa hospitalisashon tabata 11% pa hendenan no bakuná i 3% porshento pa hendenan bakuná. Serka hendenan riba 60 aña ku un kontagio di dèlta, e chèns pa hospitalisashon tabata 32% pa hendenan no bakuná i 7% pa hendenan bakuná. E departamento ta enfatisá ku ta importante pa tene kuenta ku hende grandi i hendenan ku un salú vulnerabel.

Hendenan mas yòn ku 60 aña tabatin ménos ku 1% chèns pa hospitalisashon den kaso di kontagio ku e variante di ómikròn. E investigashon a mustra tambe ku di e hendenan ku a pasa e angua di buster, tiki hende ta resultá den hòspital den kaso di kontagio.

Bo tin keho? Keda kas i yama 0800 0800 e ora ei i laga nan tèst bo gratuitamente. Bo por hasi un tèst propio tambe na kas. Si e tèst propio ta positivo, pa siguridat bo mester hasi un tèst di PCR den e kaya di tèst di Salubridat Públiko. E ora ei bo tin sigur si bo ta kontagiá.

Bo no a pasa e anguanan di corona òf e angua di buster ainda? Na mart bo por pasa e angua di corona òf e angua di buster tur djasabra sin sita di 09:00 -14:00 na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas.

Grupo grandi di motosiklista ta bai Aruba

KRALENDIJK -- Fin di siman ku a pasa, diferente koredó di motosaikel a hinka nan ko'i kareda den kònteiner. E siman aki nan ta bai Kòrsou, sigui pa Aruba. For di Kòrsou tambe un grupo grandi ta bai. Tur tin di aber ku selebrashon dia di Aruba dia 18 di mart.

E aña aki e organisashon Camacuri, ku ta organisá paseo ku motosaikel na Aruba, ta selebrá 25 aña organisando e aktividat durante e dianan, dia di Aruba.

Potrètnan ta mustra momentu ku tabata atendé ku e motosaikelnan pa bai den kònteiner di e kompania Don Andres, ku ta nabegá hiba nan e destinashon.









Konseho di Iglesia ta presentá:

"Enkuentro di konsuelo, speransa i konvivensia"

Riba Plasa Brion dia 20 di mart di 19:00 – 21:00 anochi.

Konseho di Iglesia, tambe na nòmber di e komunidatnan religioso na Kòrsou, ku plaser ta invitá Pueblo di Kòrsou na un enkuentro di konmemorashon spesial riba dia 20 mart próksimo na Plasa Brion.

E pandemia di COVID-19 no solamente a laga sikatrisnan doloroso atras den bida di hopi siudadano individual di nos pais, e konsekuensianan sosial i sosial-ekonómiko di e pandemia lo keda tangibel hopi tempu den nos komunidat.

Nos ta realisá ki tipo di doló nos a sinti ku corona.

Ku e enkuentro; lo no hala un strepi definitivo tras di corona, pero huntu ku e sernan kerí ku a keda atras,iglesianan, e komunidatnan hudiu, mòslem i hindú, skolnan, organisashonnan religioso i sosial nos lo para ketu dia 20 mart na e víktimanan di e pandemia, nan famia i nan amigunan.

E enkuentro ta pa komunidat di henter nos isla. Ku kanto, música, diskurso i orashon lo e bira un **enkuentro di konsuelo, speransa i konvivensia**.

Ademas lo e brinda e oportunidat pa rekonosementu di e kontribushon sumamente balioso di tur e gruponan di profeshonal i kolaboradornan den kuido di salú ku a para firme den primera linea den e lucha kontra di COVID-19.

Pueblo di Kòrsou famianan ku a pèrdè un ser kerí ta invitá pa bin sende un Bela komo muestra di Konsuelo Speransa i Konvivensia pa tur e 264 almanan ku a bai nos dilanti durante e pandemia.

Na nòmber di Konseho di Iglesia

Rev. pastor Curtis Meris, presidente di Konseho di Iglesia.

Ki dia Kuaresma ta kaba?

Tur aña tin masha diskushon riba ki dia Kuaresma ta kaba. Tin hende ta bisa ku e ta kaba riba Djadumingu di Rama (o promé, e djasabra promé ku Djadumingu di Rama); otronan ta bisa Djaweps Santu; ainda otronan ta bisa Djasabra Santu. Ki ora Kuaresma ta kaba?

Kontesta:

E pregunta ta un tiki komplik á ku e ta parse, pasobra e kontesta ta dependé riba kiko bo ke men ku "Ki dia Kuaresma ta kaba?"

Kuaresma tin dos dia di kuminsamentu — Djarason di Shinishi, den e rito Latin di Iglesia Katóliko i e iglesianan protestant ku ta opservá Kuaresma, i Djaluna Limpi pa e iglesianan Oriental, tantu esnan katóliko i òrtodòks — pues asina Kuaresma tin dos dia di ku e ta kaba. Kiko mayoria hende ke men ku "Ki dia Kuaresma ta kaba?" ta "Ki dia ayuno di Kuaresma ta kaba?" E kontesta riba e pregunta ei ta Djasabra Santu (e dia promé ku Pasku di Resurekshon), ku ta e di 46 dia for di Djarason di Shinishi (si bo ke inkluí Djarason di Shinishi) pero di 40 dia di ayuno di Kuaresma.

Sinembargo litúrgikamente, Kuaresma ta terminá dos dia mas promé, riba Djaweps Santu—al ménos for di 1969, ora ku e Normanan General pa Aña Litúrgiko i kalènder , ku ta goberná e kalènder Romano revisá ku ta ser usá den selebrashon di e Misa *Novus Ordo* , a keda stipulá. Mas spesífiko, paragraf 28 di e Normanan General pa Aña Litúrgiko i kalènder ta bisa, "**Kuaresma ta kore di Djarason di Shinishi te promé ku e Misa di Sena di Señor." Den otro palabra, litúrgikamente bisá, Kuaresma ta terminá djis promé ku e Misa di Sena di Señor riba Djaweps Santu.**

Un kontesta ku komunmente ta ser duná na e pregunta "Ki dia Kuaresma ta kaba?" ta Djadumingu di Rama (òf e Djasabra promé). Den mayoria kaso, esaki ta derivá di un mal komprendementu di Siman Santu, di kua hopi hende ta pensa inkorektamente ta un temporada litúrgiko separá for di Kuaresma (manera paragraf 28 di e Normanan General ta mustra, no ta asina), òf for di un mal komprendementu di kon e 40 dianan di Kuaresma ta ser kalkulá.

Hinka rudia



Hinka rudia: E postura di reverensia den kua ta hinka rudia.

Ki ora ta hinka rudia durante la Misa

Kua ta e normanan pa hinka rudia durante Santa Misa? Tin variashon den diferente pais?

E norma universal ta den Instrukshonnan General di e Misal Romano, No. 43. E ta rekerí pa fielnan hinka rudia durante konsagrashon, for di epiclesis te na aklamashon despues di konsagrashon.

Tin sirkunstansianan den kua ta permití keda pará durante misa. Ehemplo: Enfermedat; den Misanan ku gran kantidat di asistensia kaminda kondishonnan no ta hasi posibel pa hinka rudia.

Obispunan tin e outoridat pa hasi algun adaptashon. Opshon pa hinka rudia na ora di risibí.

E Kongregashon pa e Kulto Divino i Disiplina di Sakramentonan. Protokòl Nº 1322/ 02/L, Roma, 1º di Yüli 2002 ta duna instrukshon riba e tema akí:

Hasta den paisnan kaminda e Kongregashon akí a aprobá e legislashon lokal ku ta establesé keda pará komo postura pa risibí Santa Komunion, di akuerdo ku e adaptashonnan permití na e Konferensianan Episkopal pa e Institución Generalis Missalis Romani n. 160, § 2, a hasié ku e kondishon di ku esnan ku ta risibí ta skohe pa hinka rudia, lo no nenga Santa Komunion na nan

En bèrdat, manera den su tempu Su Eminensia Kardinal Joseph Ratzinger, a enfatisá, e práktika di hinka rudia na ora di risibí santa komunion tin na su fabor un tradishon multisekular, i e ta un signo partikularmente ekspresivo di adorashon, kompletamente apropiá den rason di e presensia berdadero, real i supstansial di Nos Señor Hesukristu bou di espesienan konsagrá.

Dikon hinka rudia

Na ora di hinka rudia den Misa, nos katólikonan ta adorá Dios i nos ta ekspresá loke nos ta kere tokante Eukaristia.

Hinka rudia den otro momentonan

Pafó di misa

-Ta hinka un rudia (drechi) na ora di pasa dilanti Santísimo eksponé òf den tabernakel.

-Tambe piedat ta invitá nos den sierto momentonan na e orashon privá òf deboshonal di rudianan.

Fundamentunan bíbliko pa hinka rudia:

Mi ta hura pa mi bida, sí, for di mi boka a sali un palabra di bèrdat,ku Mi no ta hala atras: tur hende lo hinka rudia pa Mi,nan lo hura di keda fiel na Mi.

-Isaías 45,23

Pues Santa Skritura ta bisa: " Pa mi bida!", Señor ta bisa, " Ami Dios bibu, ta hura bo ku tur hende lo hinka rudia pa Mi i proklamá públikamente ku ta Ami ta Dios." -Romanonan 14,11

Pa asina na honor di nòmber di Hesus tur kriatura dobla nan rudia, tantu esnan den shelu, komo esnan riba tera i den e mundu bou di tera.

Filipensenan 2, 10

Hesukristu a duna nos ehemplo den Hòfi di Oleifi: "El a hinka rudia i a resa" Lukas 22,41.

E mártir Esteban a resa na rudia promé di a muri -Cf. Echonan 7,60.

San Pedro a resa na rudia ora el a resusitá e muhé den Joppe -Cf. Echonan 9,40.

San Pablo a resa na rudia: " Ora Pablo a kaba, el a hinka rudia i a resa huntu ku nan tur." -Echonan 20,36.

E komunidat kristian a resa na rudia: " kantu di laman; aya nos a hinka rudia resa". -Echonan 21, 5.

Argumentunan falsu en kontra di hinka rudia durante Santa Misa:

For di dékada 60 algun persona ta kana preshonando pa kita hinkamentu di rudia den misa, apesar ku e ta klaramente lei di iglesia (Generalis Misalis Romani) ku fielnan ta hinka rudia durante kanon di misa. Den algun parokia nan a kita e banki pa hinka rudia.

1-Kristiannan iglesia primitivo no tabata hinka rudia.
Kontesta: Esaki ta un mito, manera nos por dedusí di e kartanan di San Pablo sitá ariba. Pero ademas, nos katólikonan mester selebrá misa segun e liturgia aprobá pa Iglesia pa e aktualidat.

2-Hinka rudia únikamente ta nifiká penitensia, indignidat.
Kontesta: Pa esnan no kreyente hinka rudia ta denigrante. E gueriero komunista Che Guevara a bisa: "Mi ta preferá muri riba pia ku biba na rudia". Pero pa kreyentenan hinka rudia dilanti Dios ta un akto di reverensia òf adorashon ku, leu di ta denigrante, ta rekonosé e superioridat apsoluto di Dios i ta prepará e hende pa drenta den un relashon honesto kunE.

3- Ta mas kómodo di ta pará.
Kontesta: Komodidat no ta un kriterio pa selebrashon di misa.

4-Nos ta para pa e nashonal, dikon no den misa?
Kontesta: No por kompará rèspèt pa e himno no ku e debido reverensia na Dios, realmente presente den kada misa i den kada tabernakel.

IMÁGENNAN DI NOS PASADO - BEELDEN UIT ONS VERLEDEN

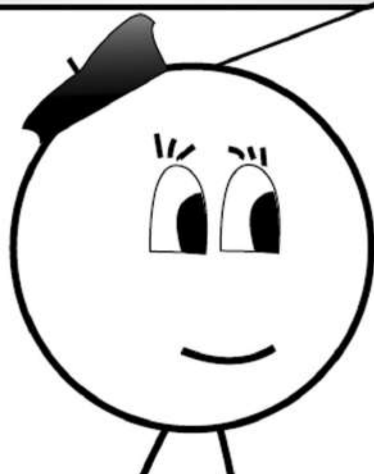
Oubade riba Aña di Lareina

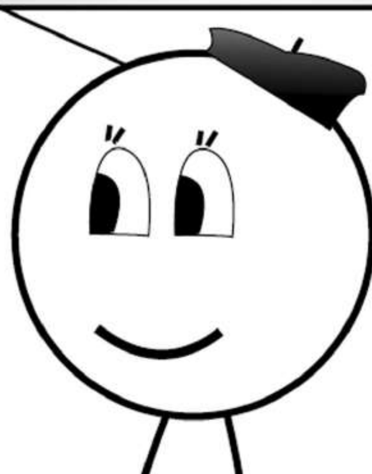
Riba dia di Aña di Lareina muchanan di skol di Boneiru tabata akudí na Parke Wilhelmina pa kanta pa reina. Esaki tabata sosodé bou di guia di un frater di St. Dominicusschool. E konosido oubadenan. Na momentu di bishita di miembronan di Kas Real tambe tabata tene oubade.

Aubade op Koninginnedag

Met Koninginnedag kwamen de schoolkinderen van Bonaire op de Wilhelminaplein bijeen om voor de jarige Koningin te zingen. Dit gebeurde onder leiding van een frater van de St. Dominicusschool. De bekende aubades. Bij het bezoek van leden van het Koninklijk Huis werden ook aubades gehouden.

MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824
Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)
Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Aruba
Extra
Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

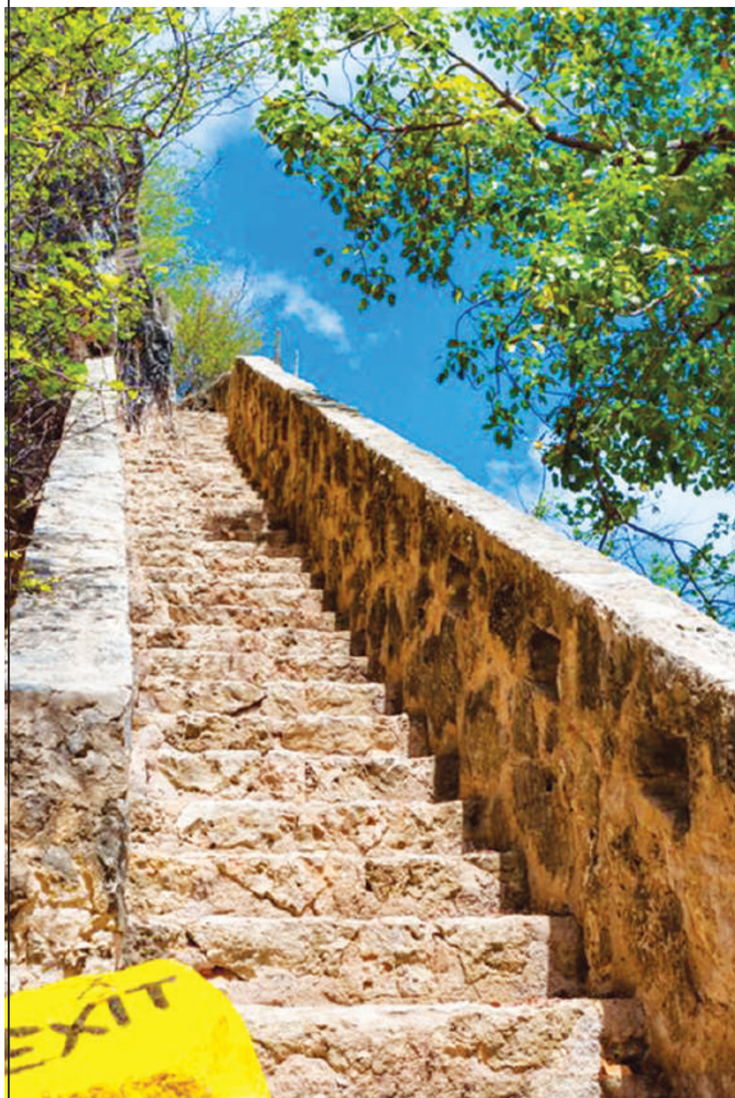
Selibon N.V. en grande den Bondoet

KRALENDIJK--Trahadónan di e kompania Selibon N.V., a hasi bon pasa bon ku Bon Doet na 2 lokashon, hasiendo hopi trabou boluntario. No solamente empleadonan di e kompania ku ta den vèlt, sinembargo esnan di ofisina tambe a dobla manga di kamisa i duna un man.

Riba potrèt huntu ku nan konsehal Daisy Coffie, kende tambe a hasi trabou boluntario pa Bon Doet.



Mantenshon di Trapi



Konosí den pueblo komo Trapi na Kaminda Turístiko, ta pasando un proseso di mantenshon. E nòmber Trapi no ta hopi usá mas, pasobra sabínan a disidí di yam'é '1000 Steps'. Djabièrnè STINAPA a drecha e trapinan pa hasi e laman mas aksesibel pa bishitante i pa evitá aksidente.

Ya fo'i awe por kuminsá vota den algun urna

Hulanda a drenta siman di elekshonnan munisipal

KRALENDIJK – Hulanda (oropeo) a drenta siman di elekshonnan munisipal. E elekshonnan ta tuma lugá ofisialmente djárason dia 16 di mart awor, pero for di awe djaluna i mañan djamars por kuminsá vota den algun urna elektoral den tur munisipio. Enkuestanan ta mustra ku e ánimo pa vota e siman aki no ta asina haltu serka e poblashon hulandes oropeo.

E elekshonnan munisipal 2022 ta tuma lugá kada kuater aña. E entidatnan públiko Boneiru, Saba i St. Eustatius ta tene elekshon di Konseho Insular otro aña. Nan elekshonnan pues no ta kai huntu ku esnan di Hulanda, pero sí ku elekshon di Provinciale Statenverkiezingen otro aña.

E úniko munisipal na Hulanda (oropeo) na unda no tin elekshon e aña aki ta munisipio Eemsdelta. Tabatin elekshon na Eemsdelta aña pasá, pa motibu ku e munisipionan anterior Delfzijl, Appingedam i Loppersum a bira ún munisipio – pues Eemsdelta. Lokaal Belang Eemsdelta a bira e gran ganadó den e elekshon ei.

E munisipionan mas chikitu na Hulanda tin 9 asiento, esnan mas grandi 45 asiento. Te na 1994 e kantidat mas abou di den un konseho munisipal na Hulanda tabata 7. Desde 7 di mart 2002 ku a introdusí e lei di dualisashon no ta posibel mas pa un 'wet-houder' (serka nos diputado) ta na mes momentu miembro di Konseho Insular.

Banda di e partidonan nashonal grandi, manera VVD, CDA, PVV, PvdA, GroenLinks ChristenUnie, SP i D66, kada munisipio tin nan mes partidonan lokal. Hopi bia e partidonan lokal aki ta gana elekshon den nan munisipio.

Tópikonan lokal ta bini den e elekshonnan munisipal aki. Asina tin por ehèmpel na Amsterdam un partido kontra skuter, otro ku atenshon solamente pa hóben òf hende grandi. Tin 26 partido ta partisipá den elekshon munisipal na Amsterdam e siman aki. Na Den Haag tin 21 partido den elekshon.







Kunukero Erich Perigault Monte

Problema mas grandi pa kunukero ta awa

KRALENDIJK -- Kunuku ta bon, pero tin hopi pida kos ku nos ke pa kunuku bira mihó i un di nan ta awa. Normalmente damnan ku ta wanta awa ta wanta awa te mart pa aprel, awor aki nan ta seku for di yanüari. E temporada ku a pasa áwaseru a kai i bai i e hendenan a kere ku ta bon pa sembra, pero e awa a bai i si e maishi a sali mes, e ta kima. Despues a bini algun yobida mas kayente, esei ke men ku awa no ta kai anochi ora ta friu, pero ta kai den dia.

E tera ta kayente i e awa ku kai riba dje, ta kaba kima e mata, segun Erich Perigault Monte.

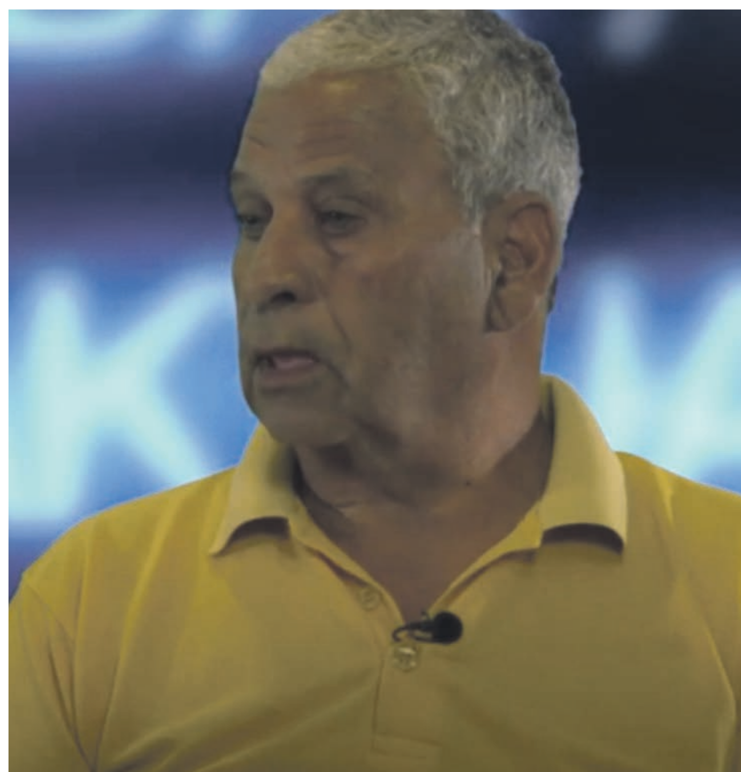
Perigault Monte tabata invitado den e programa Aktualidat na Bonaire.tv. El a bisa: "Mi tata tabatin un kunuku basta grandi na Skèrpènè i te asta el a firma pa un portugues a bini i tabata planta i e tabata kria karné i kabritu i tabata mata nan na Matadero i den su tienda e tabatin un karniseria. Kunuku a keda asina tantu den mi memoria ku mi a buska i a bin haña un kunuku mas ku trinta aña pasá, tempu ku mi tabata biba na Kòrsou ainda. Na e kambio di 10-10-10 nos a bin biba. Un aña promé mi a kuminsá traha e kas di dos piso, un sorto di prefab, ku mi a kumpra na Colombia i a tres'é den kònteiner."

Preshon

Perigault Monte a sigui bisa, nos hendenan aki na Boneiru mester habri wowo i sali pa nan derecho. Hulanda a invertí hopi sèn den planta di purifikashon di awa di kloaka. E planta tei i ta produsí, pero ainda no e kalidat di awa. A traha e planta ku e meta pa usa e awa primeramente pa hotèl i na di dos lugá pa agrikultura. E planta ta produsí 50 tòn òf mas di awa pa dia. Un gran kantidat di e awa ta bai den dam pasobra e kantidat ta asina grandi ku mester laga e bai den dam. Pero e kunukero na su kunuku no tin awa, e awa ta destiná pa agrikultura, mester haña un forma pa pone preshon pa e awa aki yega serka kunukeronan. Mesun sistema ku ta parti awa na trùk mester por entregá awa di kloaka na trùk tambe, loke tabata e intenshon, pero nunka el a sosodé.

Erich Perigault Monte: "Durante e temporada ku mi ta den KRIABON, ku ta un koperativa ku mester mantené su mes loke e ta hasi. Por ehèmpel e no por tei pa finansiá awa pa kunukero. Tres aña pasá direktiva a disidí di lanta un organisashon apart ku yama ASOKUBO, ku tin e mihó posibilidat sin ku ta intervení den KRIABON su tarea prinsipal ku ta buska kuminda di bestia pagabel pa e kunukero i otro kosnan pa agrikultura. Komo koperativa mester tene hopi kuidou ku no mag duna fiansa. Kontrario na ASOKUBO ku por pone preshon pa regla e asuntu di awa.

Tin hopi kunuku bandoná pasobra no tin forma pa planta nan. Loke LVV ta hasiendo ta bon, pero mester di dos maneho, esta ta planta i mustra kon ta hasié komo un tereno di tèst i sali bai kunuku pa siña e hendenan. Kunukeronan ku tin aktualmente mayoria ta hende grandi. Hóbennan mester kuminsá pensa ku kunuku ta un negoshi.



Krio di bestia

Meskos ta konta pa krio di bestia. Hulanda ta invertiendo den Matadero. Ta bai bini un matadero basta grandi. Pero atrobe mester bini un maneho di dos spor, mester traha e matadero, pasobra esun ku tabata tei tabata den mal estado i antikuá, pero na mes momentu mester yuda invertí den krio di bestia, segun Erich Perigault Monte.

Erich Perigault Monte a sigui bisa, sí Hulanda ta bai invertí tantu sèn asina den un matadero, nan tin un meta mas aleu ku hende no ta wak, pasobra sí tin un matadero di e kaliber ei mester por mata 100 kabritu pa dia. No tin niun hende na Boneiru ku ta kria kabritu ku por entregá 100 kabritu pa dia. E sistema di krio di kabritu tradishonal tambe mester kambia. Mester kria nan será pero mester tin kuminda pa nan, no solamente e kuminda ku ta bini djafó, pero tin sigur dos hèktar di tera plantá.

Krítika riba KRIABON infundá

KRALENDIJK – Último tempu kunukeronan tin hopi krítika riba KRIABON ku ta importá kuminda di bestia i ta bende ku chines, loke Erich Perigault Monte, miembro di direktiva di KRIABON, ta desmentí. Momentu ku KRIABON tin kantidat grandi di kuminda di bestia, ta bende ku chines, sí no bend'é ku chines, e mes ta import'é. Nan no ta kumpra dje tantu ei. Momentu ku ripará ku e stòk ta poko abou i mester warda e siguiente kònteiner, no ta bende ku nan. Perigault Monte durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv, a bisa momentu ku stòk kaba i kònteiner nobo yega, nos ta bende eksklusivamente ku miembro loke ta poko fèrfelu. E transporte di barku a stanka por ehèmpel dor di Covid. No por pone demasiado stòk, nos klima no ta permití. Awor aki ta wantando un stòk di tres pa kuater siman. Ta trahando pa tin mas alternativa, ya a trese kònteiner. Ántes nos tabata haña hopi hoi seku for di Venezuela di bon kalidat, pero a sera porta di Venezuela, loke a stroba nos hopi, segun Perigault Monte, indikando ku KRIABON ta bende tur tipo di kuminda di bestia.

Bon Doet 2022 eksitoso

200 hóben di SGB a kontribuí na Bon Doet

KRALENDIJK – "Otro eksitoso Bon Doet." Esei ta loke Roosje van der Hoek a ekspresá djasabra anochi. Djabièrnè i djasabra trabounan di Bon Doet a tuma lugá i hopi trabou a keda ehersé boluntariamente.

Roosje: "Huntu nos ta hasi esaki i emoshonalmente mi mester bisa ku tabata 2 dia tremendo.

A hasi kos tantu pa hende komo tambe pa bestia. Oranje Fonds a pidi nos pa kontinuá ku e aktividat di Bon Doet 2022 i sigur NGO Platform a duna nos e sosten nesesario. Tabata tremendo mirando un kantidat di 200 hóben di SGB ku a hasi trabou durante e Bondoet 2022."

Blancaflor Nicolaas, di Lions Club, a konta su eksperensia ku Bon Doet el a bisa ku e djasabra tabata eksepshonal.

"Lions Club a yega na e idea pa traha pa e adulto mayornan. Henter e tim den kuido, huntu ku esnan di Lions Club, a pèrkurá pa bon trabou. Nos a hasi bon i a pasa bon."

Robert van Grieken, dosente di SGB, a konta kon el a logra motivá 200 hóben pa duna un man ku trabou boluntario di Bon Doet.

"Aña pasá nos tabatin 80 hóben i e aña aki algu mas ku dòbel di e kantidat. Nan a hasi diferente djòp. Mi ta gradisí tur ku a yuda."

Roosje a klousurá e aktividat di Bondoet 2022 ku e siguiente mensahe: "Hasi bon, pasa bon, te otro aña nos ta on!"











Gezaghèber Rijna ta bishitá sala di pronóstiko di tempu di KNMI

KRALENDIJK (De Bilt) – Gezaghèber Edison Rijna a hasi un bishita na Koninklijk Nederlands Meteorologisch Instituut - KNMI, e instituto meteorológiko di Hulanda. Na e ofisina prinsipal na De Bilt el a papia ku e mènedjer komersial stratégiko Jan Dekker i e mènedjer di e unidat spesialisá pa Servisio di Tempu i Klima Jan Rozema.

For di 2016 Hulanda Karibense ta pertenesé na e área di trabou di KNMI. No solamente nan ta pèrkurá pa e anunsionan di tempu diario pa nos islanan, pero nan ta duna atvertensia tambe tokante kondishonnan spesial di tempu, entre otro na benefisio di nabegashon i piskadónan.

Den e rapòrt 'Klimaatsignaal21' ku nan a publiká aña pasá, pa promé biaha KNMI a dediká un kapítulo na Hulanda Karibense. Na e momentu akí e instituto ta elaborando diferente senario di klima pa nos islanan, teniendo kuenta ku subida di nivel di laman i e echo ku tormentanan den e parti sùit di Laman Karibe ta birando mas fuerte i e impakto di kalentamentu global riba por ehèmpel agrikultura i naturalesa.

Ekonomia di Boneiru ta sensibel pa kambio di klima. Hopi risòrt pa turista ta situá na kosta i nan ta vulnerabel pa subida di nivel di laman. E refnan di koral ku ta hasi nos isla asina atraktivo pa bishitantenan tambe ta bou di menasa di subida di nivel di laman den kombinashon ku e oséano ku ta birando mas zür i mas kayente. Mas aleu KNMI ta verwagt ménos yobida. Pa motibu ku e islanan ABC ta keda den e mesun área di klima, ta di importansia pa intensivá e kolaborashon manera interkambio di dato.

'Komo isla chikitu nos no por para kambio di klima, pero nos por prepará nos mes sí riba impakto di esaki. Pa e motibu akí ta importante pa inventarisá e konsekuensianan di kambio di klima pa Boneiru riba término mediano i largu. Kaminda ta nesesario i posibel nos por tene kuenta ku esei den nos plannan, por ehèmpel na momentu di asigná sitionan di konstrukshon i kon nos ta bai sòru pa fangu i warda awa di yobe', segun gezaghèber Rijna kende a tira un bista tambe den e impreshonante sala di pronóstiko di tempu di KNMI, kaminda nan ta sigui tur informashon tokante tempu na Boneiru den 'real time'.



E mènedjer komersial stratégiko di KNMI Jan Dekker ta ofresé gezaghèber Edison Rijna e edishon nobo di e 'Bosatlas di tempu i klima'.

Na final di su bishita nan a ofresé gezaghèber un ehemplar di e 'Bosatlas di tempu i klima' nobo. E atlas ta mustra kon tempu a kambia durante e último dékadanan i kon e ta influensiá nos komunidat i aktividatnan diario. E edishon nobo ta kontené sentenares di mapa, grafik i 'infographics'. Algun página ta bai spesífikamente tokante tempu i klima na Hulanda Karibense.

Bishita na E-Flight Academy

TEUGE- Gezaghebber Edison Rijna a hasi un bishita na e E-Flight Academy ku a habri aña pasá na aeropuerto Teuge pegá ku Apeldoorn. Na luna di mei e promé skol di aviashon eléktriko na mundu ta habri un sukursal na Boneiru.

E área karibense ku su hopi islanan, distansianan kòrtiku i presensia di fuentenan di energia renobabel ta sirbi ekselentemente pa buelonan eléktriko. For di un investigashon ku nan a hasi riba enkargo di ministerio di Infrastruktura i Maneho di Awa ta resultá ku for di aña 2026 por ehekutá e promé buelonan komersial ku pasahero for di Boneiru pa Kòrsou i Aruba i vise vèrsa ku avionnan eléktriko. Na aña 2035 tráfiko aéreo interinsular por ta kompletamente eléktriko.

Gerensia di E-flight Academy ta mira potensial grandi den área karibense i ta verwagt un merkado kresiente pa formashon di piloto pa avionnan eléktriko. E sukursal na Boneiru lo no enfoká solamente riba studiantenan di islanan ABC.

'Nos ta verwagt ku tin studiante for di Hulanda i sobrá di Oropa tambe ku ta haña atraktivo pa hasi e parti práktiko na Boneiru. Danki na e klima fásilmente dentro di un par di siman bo por logra bo 45 ora di buelo.

Optené bo lisensia na un isla tropikal, esei ta hopi impreshonante. Nos ta pensa di atraé studiante for di Suramérika i e parti sùit di Merka tambe', segun Matthijs Collard, un di e fundadónan di E-Flight Academy.



Gezaghèber Rijna ku (drpd) hefe di gabinete Machteld Klaassen, fundadó di E-Flight Academy Matthijs Collard i instruktor Eelke Monsma huntu ku un di e avionnan elèktriko pa duna lès.

Gezaghèber Rijna a enfatisá ku e skol di aviashon ta mas ku bon biní na Boneiru. 'Nos ta aploudí inisiativanan ku ta aportá na sostenibilisashon di nos isla. Ademas, komo e promé skol di aviashon eléktriko di e hemisferio oksidental e akademia lo atraé hopi studiante for di henter nos region i esei ta bon pa diversifikashon di nos ekonomia i empleo na un nivel haltu, tantu den sentido literal komo den sentido figurá.





Gezaghèber Rijna a hasi un buelo virtual riba Boneiru den un 'flight simulator'.

Ta bai duna formashon na instruktornan lokal tambe.' Durante e bishita di trabou na Teuge tabatin un konekshon 'live' entre gezaghèber Rijna i un parti di e gerensia di E-Flight Academy ku na e momentu akí ta na Boneiru pa prepará apertura di e skol di aviashon eléktriko na Aeropuerto Flamingo. Pa konkluí su bishita gezaghèber a hasi un buelo eléktriko virtual riba Boneiru den un 'flight simulator'.

Premier Pisas a pidi Staten pa prolongá e lei

Lei di Estado di Emergensia ta e mihó manera pa protehá pueblo

WILLEMSTAD.- Na inisio di siman Parlamento di Kòrsou a bini huntu un biaha mas, e okashon aki pa deliberá riba e di sinku prolongashon di e Lei di Estado di Emergensia kual a keda dekretá durante e periodo di pandemia di covid-19. Na prinsipio dje deliberashonnan Promé Minister di Kòrsou sr. Gilmar Pisas a trese dilanti entre otro ku e ta presentá den Staten ku e petishon pa aprobá e prolongashon aki no opstante ku a kuminsá kaba ku e proseso di de-eskalashon.

Segun sr. Pisas, pueblo mester ta konsiente ku e pandemia aki no a disparsé for di mundu. A kuminsá de-eskalá pa pais por a sinti su mes poko mas aliviá, pero te ainda kontagionan t'ei i te ainda tin un kantidat di hende ku ta interná den hospital, i tin un grupo chikí ku a fayesé.

Pero e motibu dikon el a pidi pa prolongashon dje medida/lei aki ta apesar ku e kontagionan a sigui baha ya ku omicron ta un variante ménos violento, tòg ainda ta den un pandemia. Ainda e vírus di corona no ta bou di kontròl. Konsiderando ku ainda ta den un pandemia i ku e vírus lo por mutua den unu ku ta hasi hende severamente malu, mester keda ku algun medida pa asina salvaguardá salubridat públiko. Hopi medida manera e.o. bistimentu di tapaboka ta algu ku por imponé a base di e lei di Estado di Emergensia, pasobra tin otro leinan ku gobièrnu tin na su disposishon ku no ta sufisiente pa aktua lihé, efisiente i efektivo dado kaso esei ta nesesario.

Segun e mandatario, ainda tin medidanan kontra plamamentu di covid ku mester enforsá via di e lei di Estado di Emergensia. Por ehèmpel, medidanan pa protehá esnan mas vulnerabel den e komunidat manera e.o. kasnan di kuido, kasnan di hende grandi, hospital. Prolongando e dekreto aki ku un máksimo di 90 tin su bentaha, ya ku ta mantené e instrumento hurídiko na bida pa por aktua lihé dado kaso un variante nobo lo mester menasá salubridat atrobe.

Kada bes ku un vírus mutua i bira peligroso, sa resultá ku Korsou ta kana tras di e echos pa tuma medida efektivo i efisiente. E lei aki ta esun mas apropiá pa protehá pueblo di un forma balansá i teniendo kuenta ku tur aspekto.

Por sierto, e medidanan ku ta tacha derechonan di komunidat ta lo mínimo.

E medidanan a base di e lei di Estado di Emergensia no ta limitá derechi manera e.o. toke de keda i aglomerashon.

Segun Minister remplasante di hustisia sr. Charles Cooper

A hasi sakrifisio den presupuesto pa polis haña 8 outo awe

WILLEMSTAD.- A hasi sakrifisio den presupuesto pa polisnan ta disponé di 8 vehíkulo di hür, esaki ta loke ku minister remplasante di hustisia sr. Charles Cooper a duna di konosé. El a bisa ku e ta remplasá e funshon di minister di hustisia te ku djadumingu 13 di mart, i e ke buska i yega na un solushon pa e situashon den kuerpo polisial.

Otro fondo

For di djamars siman pasá agentenan polisial di Tim di Atrako i tambe esnan di LBD ku ta transportá prezu a drenta den akshon pa falta di vehíkulo pa laborá kuné. Djárason e tres sindikatonan ku ta representá agentenan polisial NAPB, STrAF i SAP a marcha bai Fòrti pa haña kontesta ki dia nan miembronan ta haña outo pa traha kuné.

Sr. Cooper a lamentá ku e tabatin un palabrashon ku e sindikatonan ku pa awe promé ku 11'or di mainta e lo duna nan kontesta riba solushon pa vehíkulonan pa agentenan por laborá kuné. Pero

T'asina ku a bai den presupuesto, i a usa fondonan ku tabata presupuestá pa hasi otro kos kuné. A hasi sakrifisio den presupuesto segun sr. Cooper. Asina a logra di haña sèn pa hür 8 vehíkulo, kual lo kosta 20 mil florin pa luna. For di djárason e tim a haña un (1) outo i djaweps e sobrá vehíkulonan. Ta keda na mando polisial kon ta repartí e outonan pa e departamentonan ku mas mester. P'esei el a pidi mando polisial pa sinta ku sindikatonan pa regla esaki.

Trankilidat

Banda di esaki, tambe tin 3 vehíkulo ku den pasado a keda konfiská pa outoridatnan, ku lo bai usa esakinan tambe pa laborá kuné awor. Ku e akshon aki, Cooper ta spera ku trankilidat a regresá den KPC.

Mas aleu sr. Cooper a bisa ku kisas den futuro lo mester kambia lei p'asina hasi uso dje sèn di Fondo di Kriminalidat pa por kumpra material di trabou pa polisnan.

Mas aleu sr. Cooper a refutá ku el a falta e miembronan di KPC ku a presentá na Fòrti dor di keda sin sali pa reuní ku nan. E mandatario a splika ku aktualmente tin 5 minister na Kòrsou.

Nan tabata den reunion di Konseho di Minister i e no por a sali bin tende e agentenan, sino e reunion lo a para pasobra no tin kuórem. Pues e no por a sali for di reunion bin atendé ku e agentenan na porta di Fòrti. "Asuntunan di pais ta bai promé ku e agentenan".

Pero e problema di outo ta solushoná pa un luna, pasobra ta pa 1 luna e outonan ta di hür. Den e periodo aki mester yega na un solushon ku falta di outo, segun sr. Charles Cooper.

Aksidente di tráfiko ku morto

WILLEMSTAD--Djasabra sentral di Polis a risibí informashon di un aksidente di tráfiko grave ku a tuma lugá riba brug Juliana direkshon di Otrobanda i ku tabatin un persona gravemente heridá.

Na yegada di e unidat di Otrobanda, el a topa dos vehíkulo, di kua un motosaikel i un outo di famia ku a aksidentá.

E motosiklista tabata drumí abou i ya einan tabatin indikashon ku su situashon tabata krítiko. Mesora a pidi presensia di ambulans pa transportá e hòmber víktima aki pa sala di emergensia di C.M.C.

For di investigashon preliminar ku polis a realisá na e sitio, a sali na kla ku shofùr di e motosaikel pa motibu te ainda deskonosí, a bai dal parti patras di e outo di famia i lastimá su mes seriamente.

Alrededor di 02.00'or Sentral di Polis a risibí notifikashon ku e víktima a bin fayesé a konsekuensia di e multiple herídanan ku el a sufri den e aksidente.

Debí ku e víktima ta un personal di defensa hulandes, KMar a keda enkargá ku e proseso di informá famia i eventualmente publikamentu di nòmber.

Hobennan ta nenga di a menasa polis pero ta acepta castigo

ORANJESTAD -- Christian M. y Jorgino P., a bay haci un bishita den forma ilegal na un persona sera den warda. Pero Polis a descubri nan. Den detencion nan a bira fastioso y, según denuncia haci, a menasa dos Polis cu morto. Esaki nan ta nenga. A resulta cu nan amiga kier a papia cu un persona di dje cu ta sera na Warda di Polis di Shaba.

Den nan buracheria a dicidi pa bay haci e bishita aki den oranan di anochi. Nan no a drenta di e porta dilanti, pero a pasa den un parti di e waya cu ta kibra. E homber sera tambe ta nan amigo, pesey a dicidi di yuda e amiga. Awor ora di detencion en bes di keda trankil, a bay den discusion cu e Polisnan, pasobra no a trata nan cu "fluwelen handschoen".

Nan ta bisa cu nan a reacciona asina, pasobra e Polisnan a trata nan bruto. Ta parce cu nan no ta compronde cu loke nan a haci ta ilegal. Hasta nan a invita e Polisnan pa bringa, pasobra nan no ta di acuerdo cu e forma cu nan a wordo trata. Nan ta bisa cu a maltrata nan, hasta na momento cu a pone nan den boei caba. Christian M. ta admiti cu el a tuma un postura desafiante, y a invita e polis pa bin bringa. Y na mesun momento ta bisa cu e tabata basta burachi.

Dilanti Hues ambos a reclama e forma con a trata nan, masha bruto mes y esaki nan ta haya cu no tabata necesario. Nan ta acusa e polisnan di dal nan, pero no a entrega keho. Christian ta kere cu si e lo a haci denuncia, nada lo no a sali na cla tog. Jorgino, segun ta para den e procesverbaal, a invita un di e Polisnan pa bringa man cu man cu otro. Den esaki e lo a bisa e Polis pa tene cuidao pasobra e tin un arma. Pero e ta nenga di a bisa esey.

Si el a bisa cu na momento cu tabata transporte, nan kier a hinca algo den su parti atras. E no sa si t'e radio di Polis of t'e klop. Un biaha mas Hues a bisa nan cu den e relato ta para cu nan tabata burachi y tabata hasi masha fastioso mes. Aunke cu nan ta nenga, Fiscal a bisa cu e no tin motibo pa duda den e procesverbaal di Polis.

Den Corte mes por a nota cu nan tabata hopi altera y esaki ta haci cu Fiscal no ta duda cu nan a menasa e Polisnan cu morto.

Aunke cu nan a yega di wordo condena caba pa maltrato y violencia, el a dicidi di pidi un castigo di 40 ora di trabou pa comunidad, kitando e dianan cu nan a pasa den detencion preventivo.

Pa Hues e caso tabata hopi cla y el a dicidi di sera tratamento y dicta sentencia di inmediato. Nan ta desmenti e menasa, pero ta un hecho cu nan tabata burachi. E no tin motibo pa duda den e pv di e Polisnan. Cu nan a actua cu man duro por bien ta mirando cu boso tabata intruso riba tereno di Polis.

A duna nan 50 ora di trabou pa comunidad, di cual 20 ora ta condicional y 2 aña di prueba. Remarcabel ta cu aunke nan ta nenga di a menasa e Polisnan, a dicidi pa laga e caso te ey y a bay di acuerdo cu e castigo impone dor di Corte.

Prome Minister a tuma despedida di Jossy Kock

ORANJESTAD - Diabierna Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata na DOW/ edificio di infrastructura, den cuadro di acto di condolencia cu a tuma luga pa ex trahado publico sr. Jossy Kock. Un persona hopi stima y cu a traha 30 aña na DOW sirbiendo interes general di Pais Aruba.



Prome Minister a haci uzo di e momento pa dirigi palabra na tur sernan keri di Jossy, famia, coleganan di departamento DOW, coleganan di henter e edificio di infra y di crisis team.

"Despues di scucha tur locual a wordo treci padilanti caba, mi mester bisa cu mi a traha cu Jossy casi 1 aña, y den e periodo aki mi a siña conoce un persona cu dedicacion enorme pa su trabou.

Un persona cu durante su carera semper a desplega profesionalismo y conocemento. Un shon di hende cu ta busca solucion. Un hende cu ni maske ki circumstancia bin den su caminda, e ta tume cu tur trankilidad."

Prome Minister a sigui bisa cu nunca el a mira Jossy rabia of bou tension, un persona cu su aporte cu el a duna tur e añanan na su departamento tabata hopi grandi.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Delegashon di Saba a bai Den Haag

SABA – Un delegashon di Entidat Publiko Saba ta na Den Haag e siman aki pa reuní ku e diferente ministerionan hulandes. Lo atendé un kantidat grandi di tópiko ku ta importante pa Saba. Esaki gobièrnu di e isla mas chikitu di BES a informá.

E tópikonan ta inkluí e kontribushon finansiero liber, haf, infrastruktura, e asina 'Saba Package', asuntunan ekonómiko (masterplan di turismo, evaluashon di impakto ekonómiko, energia duradero), maneho di sushi, maneho di awa, elektrisidat, konektividat, edifisionan di skol, naturalesa i agrikultura, inisiativanan riba tereno di deporte, diferente programa riba tereno sosial, pobresa, kosto di bida haltu, kosto haltu pa hasi negoshi, maneho di siguridat i maneho di desaster.

Riba e programa lo tin tambe reunion ku diferente miembro di Tweede Kamer di Parlamento Hulandes, inkluyendo presidente di e Komishon Permanente di Relashonnan den Reino Mariëlla Paul.

Parti di e delegashon lo bishitá Alkmaar pa interkambiá programa ku e munisipio aki.



E delegashon ta konsistí di gezaghebber Jonathan Johnson, diputado Bruce Zagers, sekretario Tim Muller, hefe di Departamentu di Finansa Maureen Hassell i konseheronan di maneho Nicole Johnson i Zelda Meeuwsen.

Despues ku a suavisá medidanan di Covid-19

WINAIR ta añadí mas buelo pa Saba

SABA – Despues ku gobièrnu a aliviá su medidanan di Covid-19, entre otro tambe e rekerimentunan di entrada, a añadí mas buelo pa Saba. Esaki ta un desaroyo positivo pa konektividat di e isla, loke último dos aña tabata un problema grandi.



Mientrastantu Windward Islands Airways International (WINAIR) a añadí mas buelo pa Saba. Nan ta realisando sinku buelo pa siman, dos biaha pa dia, mainta tempran i atardi lat. Na e momentu aki no tin buelo riba djárason i djaweps, pero por bai añadí buelo riba e dianan ei tambe, dependé di e demanda.

Mester tene kuenta ku WINAIR a haña hopi kompetensia di e servisio di fèri ku a introdusí entre e islanan SSS aña pasá. E fèri aki, Makana, ta operá kuater biaha pa siman entre Saba, St. Eustatius i St. Maarten.

Realidat ta ku konektividat ta subiendo gradualmente ku Saba, na momentu ku ta suavisando e medidanan di Covid-19, inkluyendo reglanan di entrada. Konsekuentemente turista ta regresando e isla.

Personanan ku ta hasi un 'daytrip' pa Saba no mester presentá mas un tèst negativo di Covid-19. Tantu hendenan bakuná komo no bakuná ta bonbiní na e isla. Sí ta asina ku e asina yamá 'daytripper'-nan aki mester bisti tapaboka den áreanan públiko i taksi.

Bishitantenan ku ta bini Saba pa mas ku 24 ora sí mester presentá sea prueba di nan tèst di PCR òf antigéniko. Personanan no bakuná no tin obligashon mas pa bai den karentena.

Pa kampionato kuminsá djabièrnè awó

Trabounan tumando lugá pa keda kla ku lus na Stadion Rincon

KRALENDIJK--Trabounan ta tumando lugá pa keda kla ku e sistema di lus na Stadion Antonio Trenidad na Rincon, pa kampionato futbòl 2022 di nos isla organisá pa FFB ku ta e federashon di futbòl di nos isla, por ranka sali djabièrnè awó.

E promé partido riba skema pa habri kampionato 2022 di futbòl di nos isla, ta e partido entre e ekiponan SV Vespo di Rincon i SV Estrellas di Nort Saliña.

Honor a toka pues na e ekiponan aki pa habri e kampionato, loke sigur ta primintí di bira un tremendo partido.

Informashonnan ku nos tin ta mustra ku e trabounan ta tumando lugá na e stadion di Rincon, di kua ya a basha e pianan pa karga e tres mastnan ku tin di pasa di paf'o pa parti paden di e stadion.

E siman aki tin di pasa e mastnan parti paden dje stadion di kua lo kambia tambe e lusnan pa e sistema LED ku tin na entre otro Fèlt ATC.

E lusnan ku tin aktualmente na Stadion Antonio Trenidad na Rincon lo bai pa un otro fèlt, mui probabel pa Fèlt Pariba, pero esaki no ta definitivo ainda.

Informashon adishonal ku nos tin tambe, ta mustra ku e trabounan na Stadion Antonio Trenidad mester ta kla e siman aki, ya ku dia 17 awó, tin un eksperto den esaki lo bini foi Hulanda pa stèl e lusnan pa bala por kuminsá lora den Stadion Antonio Trenidad na Rincon djabièrnè awó, esaki ku partido bálido pa kampionato 2022 di futbòl organisá pa FFB ku ta e federashon di futbòl di nos isla.

Tur kos ta mustra ku tin chèns grandi si yobida no stroba e trabounan, ku lo keda kla ku e sistema di lus pa kampionato por ranka sali djabièrnè awó den Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

No ta konosí pa nos si esaki no ta e kaso, si no logra keda kla ku e lusnan, si ta bai hunga e promé partido di e kampionato na un otro fèlt.

Despues nos lo bini ku mas informashon, momentu ku ta asina leu.

Fo'i djawó nos ke deseá e ekiponan ku ta habri e kampionato, tur pero tur klase di éksito.

FC Champs 3-0 riba Mi Kos

KRALENDIJK--Di akuerdo ku e informashonnan di e Relashonista Públiko di FC Champs ku ta señor Urbano St. Jago, e ekipo di futbòl veterano 50+ di FC Champs, djasabra último a gana di e ekipo di Mi Kos ku skor di 3-0 den partido amistoso di futbòl veterano 50+.

E golnan di e partido tabata di Elvis Sint Jago ku a hinka 2 gol den e partido i Eric Martis a hinka 1 gol pa duna nan ekipo di FC Champs 50+ e viktoria di 3-0 riba Mi Kos 50+.



E partido aki a tuma lugá djasabra último 7'or anochi na Fèlt Elion Flores na Amboina.

Pa djasabra awó FC Champs 50+ ta liber o sea sin kompromiso pa e dia aki.

Riba potrètnan outornan di e golnan pa FC Champs 50+ ku ta Elvis Sint Jago i Eric Martis, tambe e kiper di Mi Kos ku ta Lapacho.

Dejean ku bon prestashon na Kòrsou

KRALENDIJK--E hóben atleta Dejean Francees fin di siman pasá den kompetensianan na Kòrsou a keda di tres lugá despues di dos tòp atleta.

Por poko Dejean a keda di dos lugá.

Algun siman pasá Dejean a kore 200 meter aki na Boneiru, di kua e la kore 23;67, na Kòrsou fin di siman pasá, pa ta mas eksakto djasabra último, e la kore 22,92 kibrando asina tambe su mes record.

Dejean na Kòrsou a kompetí ku atletanan tòp i ku bon resultadonan, di kua e la resultá di tres lugá i por poko na di dos lugá entre e tòp atletanan.

Nos ta spera di sigui tende mas di e bon resultadonan di e hóben attleta Dejean Francees, ku ta primintí hopi pa futuro.

Éksito..

Riba potrèt Dejean Francees durante un di su karedanan.



Selekshon preparando pa Nations League

KRALEDIJK--Pa loke ta preparashonnan di nos selekshon di futbòl pa kompromisonan di Nations League, e selekshon di futbòl di nos isla bou di DT Mauricio Tobon, ta preparando seriamente pa e kompromisonan di Nations League.

E selekshon ta trein na e momentunan aki dos bia pa siman ku intenshonnan sigur hopi serio pa e kompromiso aki.

Despues lo por amplia e dianan di treinen pa siman.

E siman aki nos lo tin un kombèrsashon ku DT Mauricio Tobon ku lo ampla i duna mas informashon tokante nos selekshon i kompromisonan di e selekshon.

Nos ta pendiente di e nòmbernan di e hungadónan den e selekshon i asina ku nos logra esakinan nos lo amplia ku mas informashon. Keda pendiente pues pa esakinan.

Fo'i djawó nos ta deseá nos selekshon di futbòl tur, pero tur klase di éksito ku e preparashonnan i tambe e kompromisonan relashoná ku esaki.

Young Boys a eliminá Vitesse 2-1 foi Bonaire Day Cup

KRALENDIJK--E tim di futbòl di Young Boys di Nort Saliña, den partido di futbòl djabièrnè último 11 di mart 2022 na Fèlt ATC na Tera Kòrá, partido bálido pa Bonaire Day Cup, a eliminá e tim di s,v. Vitesse di Antriòl Pabou ku skor di 2-1 foi torneo Kopa Dia di Boneiru 2022.

Tabata un partido ku a tuma lugá ku bastante awaseru den e promé mitar di e partido.

Na di 25 minüt di e partido, Young Boys ta bai dilanti 1-0 ku gol di Farson Rijna.

Despues di esaki no tabatin mas gol den promé mitar di e partido, e partido ta parti na dos pa sosiegu reglametario di e partido ku Young Boys den bentaha mínimo di 1-0.

E di dos mitar di e partido, ámbos ekipo ta sali buta preshon riba otro i tabata Young Boys na di 66 minüt di e partido, ta amplia bentaha na 2-0 ku gol di Brigamsly Martha.

Na 79 minüt di e partido, e parti komplementario, tabata Geomar Alberto ta hinka e gol pa s.v. Vitesse kòrta bentaha na 1-2 den e partido.



Despues di esaki no tabatin mas gol den e partido ku ta finalisá ku skor di 2-1 na fabor di Young Boys ku a bai ku e viktoria i 3 puntonan di e partido.

Ku esaki s.v. Vitesse ta keda eliminá di Bonaire Day Cup.

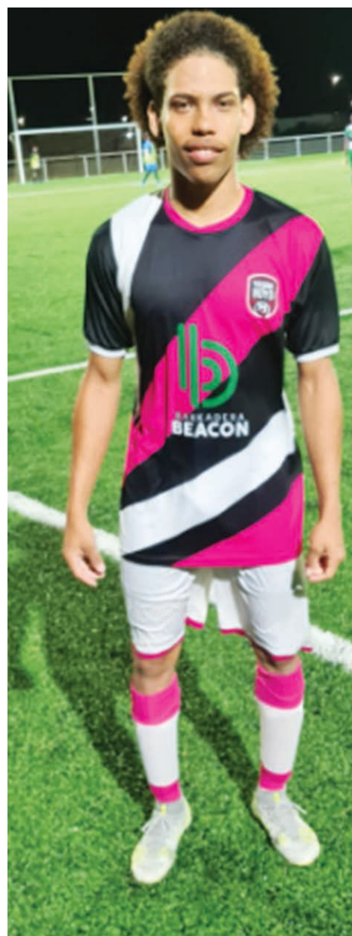
Rèfri ku a dirigí e partido aki ta Bryan Virginie, asistí pa Henricus i Coffie na banda, ku Chal Thomas na mesa.

Riba potrètnan por mira e rèfrinan huntu ku e kapitannan di e ekiponan promé ku e partido, e timnan i outornan di e golnan di e partido.











Entrante awe den 'Aktualidat'

Fiskal Altagracia Martis tokante Ministerio Públiko

KRALENDIJK – Awe djaluna den 'Aktualidat' Nathaly Evertsz, reportero di BONERIANO, spesialisá den kasonan di korte, ta papia ku fiskal Altagracia Martis i bosero di Ministerio Públiko Roderick Gouverneur. Ta e di kuater entrega kaba di e seri di 'Aktualidat' tokante hustisia. No tin masha tempu ku Altagracia Martis a bira fiskal na Boneiru. Durante e periodo aki sinembargo el a atendé hopi kaso, tambe kasonan asina yamá pisá.

Nathaly ta papia kuné tokante su eskoho pa bira fiskal, su studio i eksperensia te awor trahando komo fiskal na Boneiru.

Roderick Gouverneur tambe ta interventí den e programa aki tokante su trabou komo bosero di Ministerio Públiko. E programa ta kuminsá pa 12'or di mèrdia na Bonaire.tv, pa despues ripití durante tres dia. Bonaire.tv ta riba kanal 23 di Flamingo TV i kanal 70 di Telbo.

